

# NEWMANIANA

AÑO XX - NÚMERO 55

DICIEMBRE 2010

## *Beato John Henry Newman*



*Ex umbris et imaginibus in veritatem*

Publicación de Amigos de Newman en la Argentina

# NEWMANIANA



Año XX - N° 55  
Diciembre 2010

**Director**

Mons. Fernando María Cavaller

**Consejo de Redacción**

Dra. Inés de Cassagne  
Dr. Jorge Ferro  
Lic. Pablo Marini

**Diseño pre prensa**

Pm Desarrollos Editoriales

**Impresión**

Gráfica LAF

NEWMANIANA

(ISSN 0327-5876)

es una publicación cuatrimestral.

Registro Nacional de la  
Propiedad Intelectual N° 237.216

Propiedad de Fernando María Cavaller

Dirección: Paraná 787 - Martínez  
Pcia. Buenos Aires República Argentina  
www.amigosdenewman.com.ar  
fmcavaller@uolsinetis.com.ar

- El viaje de S.S. Benedicto XVI a Reino Unido y la beatificación de John Henry Newman .....2
- Audiencia con su Majestad la Reina Isabel II .....8
- Santa Misa en Glasgow ..... 10
- Encuentro con el mundo de la Educación Católica  
-saludo a los profesores y religiosos..... 13  
-saludo a los alumnos ..... 15
- Encuentro con los representantes del clero y los fieles de otras religiones ..... 17
- Visita fraterna al Arzobispo de Canterbury ..... 19
- Celebración ecuménica en la Abadía de Westminster .....20
- Encuentro con representantes de la sociedad británica en Westminster Hall.....23
- Santa Misa en la Catedral de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo .....27
- Saludo del Santo Padre a los jóvenes.....29
- Saludo del Santo padre a los fieles de Gales .....31
- Vigilia de oración por la beatificación del cardenal John Henry Newman, Hyde Park .....32
- Santa Misa de Beatificación del Venerable cardenal John Henry Newman.....35
- Encuentro con los Obispos de Inglaterra, Gales y Escocia .....39
- Ceremonia de Despedida, aeropuerto de Birmingham.....41
- Misa de Acción de Gracias en la Argentina por la Beatificación del cardenal John Henry Newman  
-Homilía de S.E.R. Mons. Dr. Adriano Bernardini, nuncio apostólico en la Argentina.....44

**ORACIÓN PARA PEDIR LA CANONIZACIÓN**



*Padre eterno, Tú llevaste al Beato John Henry Newman por el camino de la luz amable de tu Verdad, para que pudiera ser una luz espiritual en las tinieblas de este mundo, un elocuente predicador del Evangelio y un devoto servidor de la única Iglesia de Cristo.*

*Confiados en su celestial intercesión, te rogamos por la siguiente intención: [pedir aquí la gracia].*

*Por su conocimiento de los misterios de la fe, su celo en defender las enseñanzas de la Iglesia, y su amor sacerdotal por sus hijos, elevamos nuestra oración para que pronto sea nombrado entre los Santos.*

*Te lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor. Amén.*

# *El viaje de S.S. Benedicto XVI al Reino Unido y la beatificación de John Henry Newman*

No es fácil condensar en un relato breve y en apreciaciones adecuadas la magnitud del viaje apostólico de Su Santidad Benedicto XVI al Reino Unido. Sin embargo, hay algo que se podría decir sin temor a error: quedará impreso no sólo en la memoria del pueblo inglés sino en la memoria histórica de la Iglesia universal. Hemos escuchado esta afirmación de diversos modos durante el viaje y después, y no sólo en labios católicos.

Hay muchos que en la Argentina han seguido por televisión las celebraciones y diversas reuniones presididas por el Papa, y han podido comprobar por sí mismos el impacto de su presencia y su discurso. A quienes hemos tenido la gracia de poder participar allí de todo esto nos faltan las palabras para poder transmitir una experiencia incomparable. El *Catholic Herald* puso como titular al término de la visita papal: “Cuatro días que han cambiado a Inglaterra”.

Bastará leer los discursos y homilias papales, que transcribimos completas según el texto oficial de la Santa Sede, para acercarse a un mensaje que tiene validez más allá de las fronteras del Reino Unido, aunque ha sido dirigido en primer lugar al corazón de esa nación. A eso habrá que agregar las imágenes, algunas de las cuales también presentamos aquí, y que son elocuentes por sí mismas de la recepción gozosa y agradecida del pueblo escocés, inglés y galés.

Debemos advertir que el Papa ha realizado una visita oficial invitado por gobierno. Ha llegado no sólo como Pontífice, cabeza de la Iglesia católica, sino también como Jefe de Estado, y así lo ha recibido la Reina, el Primer Ministro, el Parlamento y el resto de las autoridades. A esto se agrega un hecho inusual que asombró a los mismos ingleses: no fue el Primer Ministro quien fue a recibir al Papa al pie del avión en el aeropuerto de Edimburgo, tal como dicta el protocolo, sino el Príncipe Felipe, esposo de la Reina Isabel II. Luego el Santo Padre se dirigió al Palacio de Holyrood donde le aguardaba la Reina. Cabe recordar que ese palacio, una de las residencias reales, fue construido por David I, hijo de Santa Margarita de Escocia, en el siglo XI y allí vivió en el siglo XVI María Estuardo, de modo que el edificio evoca la historia católica anterior a la Reforma que separó al reino de la sede de Roma.

Sin duda, todo lo que se puede decir acerca de la recepción del Papa, de la atención a sus palabras, de la fe manifestada en calles y parques, tiene un valor aún mayor si se repara en el hecho de que todo esto ha ocurrido en una sociedad donde los católicos son apenas el diez por ciento y que tiene una larga historia de tradición anglicana y protestante precisamente desvinculada de la figura del sucesor de Pedro.



El Papa en el atrio de la catedral de Westminster (Londres).

Por otra parte, la campaña antipapal y anticatólica, por no decir directamente anticristiana, que desataron los medios de comunicación antes de la llegada del Santo Padre, prácticamente se diluyó después del primer día de sus visita. Su bondad manifiesta así como la claridad y verdad de sus palabras disolvieron o neutralizaron la insidia y la mentira que quiso instalarse en las mentes y corazones de todos. Hubo medios que incluso pidieron disculpas, y luego de la visita de cuatro días no se ha escuchado nada más. Las mismas manifestaciones callejeras promovidas por los consabidos grupos disidentes fueron minúsculas y sin relevancia alguna, comparadas con las multitudes que salieron a recibir al Papa y participaron de las celebraciones. Se calcula en tres millones las personas que estuvieron

en calles y parques para ver pasar al Papa y casi medio millón las que asistieron a las celebraciones, sin contar los millones que habrán seguido por televisión todo el itinerario.

Lo primero que hay que señalar es que el Santo Padre ha mostrado, una vez más, esa combinación nada frecuente de claridad, profundidad y concisión, que permite comprender a todos los presentes el contenido de su discurso. Este resultado se hace visible en el momento para quien quiera observar al auditorio, y luego se corrobora por los comentarios que se recogen a posteriori. No hay duda de que se trata de la comunicación de la verdad y de la alegría que siente la inteligencia y el corazón por escucharla. Y aquí habría que señalar, siguiendo a Newman mismo, que esto ocurre no sólo por las palabras que enuncian esa verdad sino por la persona que las pronuncia. Hay algo inseparable entre lo que el Papa enseña y lo que él mismo es. Y por otro lado, sus palabras van unidas a un modo personal de hablar y gesticular, de amabilidad, incluso cuando lo que dice es severo, de caridad palpable que busca el bien de quienes le ven y escuchan. La serenidad y alegría de su semblante no es artificial ni calculada sino fruto espontáneo de un hombre de Dios, lleno de compasión y del don de enseñar: pastor y maestro. ¿Qué puede ser más necesario en un mundo con tanta confusión y agitación que toparse con alguien sereno y sabio, que habla en nombre de Dios?.

La sencillez y humildad en su porte y en su modo de enseñar se han ganado el aprecio del pueblo inglés, que recoge de su tradición cultural una manera de ser contenida, amable y respetuosa, y que ha encontrado en el Papa Benedicto un interlocutor de cualidades similares. Hay que resaltar el cuadro general de afecto y contención, de prudencia y respeto mutuo, de cortesía y reverencia, marco constante en todos los ámbitos que el Papa ha visitado: la



familia real, el parlamento, la jerarquía anglicana, la universidad, y las calles de Edimburgo, Londres y Birmingham.

Esta recepción nos asombró más en Escocia, tradicionalmente más alejada de Roma y de la figura del Papa que Inglaterra. Pero el afecto estuvo presente desde el comienzo por el recibimiento real en Edimburgo y el regalo significativo de un tartan especialmente diseñado para el Papa, quien apareció con la bufanda escocesa en el "papamóvil". Su llegada coincidía providencialmente con la fiesta anual de San Ninian, monje del siglo cuarto que evangelizó a los pictos, y que los escoceses conmemoran con un monumental desfile. Interminables bandas de gaiteros de distintas agrupaciones y colegios, y personas que representaban los personajes religiosos de la historia de Escocia desfilaron por la calle principal de Edimburgo, y atrás de todo venía el Papa. La fiesta fue grande. Conmovía ver las

calles de Edimburgo con las banderas escocesas y papales, y la muchedumbre que aclamaba. Con la Misa en Glasgow, esa misma tarde, se cerró el primer día de la visita. El Papa se trasladó a Londres para pasar allí su primera noche en suelo inglés.

Su actividad en Londres fue intensa, con varios encuentros y celebraciones que llenaron dos de los cuatro días de la visita. El discurso más elogiado fue el que dirigió en Westminster Hall a las dos cámaras del parlamento inglés, a ministros y personas del mundo político, y al mundo de la cultura, en fin, a la representación de notables de la sociedad inglesa. Allí el Papa señaló que la gran carencia, análoga a la de otras naciones del mundo actual, es la ausencia de la religión, es decir de Dios, y cómo la religión no puede ser nunca un problema para legisladores y políticos sino más bien la base de solución a los problemas. Con respeto y verdad hizo alusión a Santo Tomás Moro, ejemplo vivo de quien es fiel a su conciencia, a Dios y a la fe cristiana, recordando que en ese mismo lugar dio ese testimonio cuando se lo juzgó y condenó en el siglo XVI. Este discurso en el Parlamento y el encuentro con la jerarquía anglicana marcaron el carácter de este segundo día. Estado e Iglesia se encuentran unidos de modo singular en la nación inglesa y el Papa visitó a ambos. La Iglesia anglicana, como sabemos, atraviesa una crisis que aleja a muchos de su seno, y si bien continúa el diálogo ecuménico entre Roma y Canterbury, las diferencias se han acentuado por la ordenación de mujeres y otras cuestiones, y muchos anglicanos, obispos, sacerdotes y fieles han expresado su deseo de pasar a la Iglesia de Roma. El Papa fue a la Abadía de Westminster, comenzada por el rey san Eduardo el Confesor y terminada en el siglo XII, una de las más bellas iglesias góticas del mundo, convertida como todas las demás catedrales inglesas en

sedes anglicanas después de la Reforma. Allí tuvo lugar una celebración ecuménica con la alocución del Papa que publicamos también.

El tercer día, segundo en Londres, fue dedicado de modo particular a los católicos, aunque siempre abierto a todos. La Misa tuvo lugar en la catedral de Westminster, levantada por el entonces Cardenal Manning, coetáneo de Newman y converso como él. En ese ámbito neobizantino, que contrasta a propósito con el gótico de la Abadía de Westminster el Santo Padre celebró la Eucaristía acompañado de todo el episcopado escocés, inglés y galés, con la solemnidad tradicional de la liturgia inglesa. Luego salió al atrio, donde lo esperaba una multitud de jóvenes católicos. Al reingresar a la catedral bendijo una imagen de San David, patrono de Gales, dirigiendo su saludo a esa porción geográfica del Reino Unido que no podría visitar personalmente. Luego visitó un centro de ancianos y hacia la tarde llegó a la vigilia de oración en Hyde Park, otro de los momentos culminantes de su visita. Allí se dirigió a los jóvenes e hizo referencia a los mártires ingleses católicos bajo la persecución que se desató después de la Reforma del siglo XVI. En efecto, en una de las esquinas de ese magnífico parque, corazón de Londres, fueron ejecutados brutalmente cientos de hombres y mujeres por ser católicos fieles al Papa. Los mártires de Tyburn fueron puestos como ejemplo por Benedicto XVI señalando a los jóvenes su valor y fortaleza a la vez que les indicó las otras formas de martirio a los que están sometidos hoy quienes desean vivir en la verdad de Jesucristo y de la Iglesia: burlas, descrédito, indiferencia, exclusión.

Este encuentro de oración completó el marco litúrgico de las tres grandes misas de la visita, llenas de piedad y sacralidad. Las Misas en el parque Bellahouston de Glasgow, en la Catedral de Westminster de Londres y en el

parque Cofton de Birmingham fueron inolvidables no sólo por la presencia y las palabras del Papa sino también por la actitud de los fieles que participaron. A pesar de las muchedumbres, que nunca parecen en principio favorecer el recogimiento, hubo allí silencio total después de la homilía y después de la comunión, así como devoción y respeto religioso en los demás momentos de la Misa. Aún más conmovedor fue lo que ocurrió en la vigilia de oración en Hyde Park, con casi 100.000 personas, la mayoría jóvenes, que estuvieron en silencio adorando al Santísimo Sacramento expuesto en el altar. El gran escenario quedaba cerca de muchos pero lejos de muchos más, y sin embargo el clima de oración silenciosa y contemplativa fue total. No fue una escena que tuviese antecedentes, al menos en una ciudad como Londres. El Santo Padre arrodillado, la multitud con velas encendidas, también arrodillada, y el silencio de adoración de tantos jóvenes, mostró lo que puede la fe. Mirar a Cristo, una constante en la teología del Papa desde muchos años antes de serlo, se hizo realidad bajo su guía y ejemplo. Ni la nación inglesa, alejada de la adoración por su tradición anglicana, ni ese parque londinense, ni semejante multitud, podían favorecer lo que en realidad ocurrió. Una luz sobrenatural ha iluminado esa noche, esa luz bondadosa de la que hablaba Newman, y a la que el Santo Padre hizo referencia en su meditación. En esta vigilia habló por vez primera, precisamente en vísperas de la beatificación, de la figura de Newman, y lo presentó a los jóvenes como seguidor de la Verdad: la Verdad que no es algo sino alguien, Jesucristo mismo, ante cuya presencia eucarística estuvieron cien mil personas de rodillas.

Sin duda, en el centro del viaje papal y en el núcleo de tantas maravillas estuvo la figura de John Henry Newman. Aquí se agolpan tantas consideraciones que es imposible resumir

no sólo lo que ha significado Newman para la Iglesia universal desde su muerte en 1890, sino el sello que la Iglesia misma ha puesto en la vida y el pensamiento de este hijo suyo al beatificarlo. Parece que todo hubiera confluído allí: la visita del Papa Benedicto como sucesor de Pedro en Inglaterra y la beatificación de un hijo de Inglaterra que el mismo Papa ha querido presidir, cambiando en esto último la norma que había seguido de reservarse solamente las canonizaciones en Roma. En efecto, Roma ha ido a Londres, el padre ha ido de visita a la casa de sus hijos, de los que aún le son fieles y de los que han heredado una situación de separación, y les ha puesto como ejemplo uno de esos hijos que pasó de la separación a la unión plena. El aspecto que conmueve aquí es, precisamente, que en la santidad de vida de Newman está incluida su conversión. Podemos decir que su conversión fue un acto de santidad. Es un beato converso, y converso no solamente a una vida de santidad personal, algo que estuvo presente desde su juventud temprana, sino converso a la Iglesia de Roma por esa búsqueda permanente de la Verdad que caracterizó toda su existencia. No puede extrañar que casi enseguida se hayan anunciado las conversiones de cinco obispos anglicanos, como anticipo de tantas otras que sabemos se producirán, alentados por el ejemplo de Newman y por la bondad del Papa que ha encontrado el camino para su incorporación a la Iglesia. En una intención que va más allá del mundo inglés, el Papa ha querido presentar al beato John Henry como testigo calificado de la Verdad en un mundo relativista, que no se limita a las fronteras inglesas. Aquí también todo parece confluir, pues lo más necesario hoy es esa conversión a la Verdad, que es Jesucristo y su Iglesia, y allí está Newman como guía y maestro de ingleses y no ingleses.

A tal punto ha querido esto el Papa que eligió como lema de su visita el mismo que Newman puso en su escudo cardenalicio: *Cor ad cor loquitur*, el corazón habla al corazón. Todo el mundo ha escuchado ahora estas palabras, que sólo conocían los que, como nosotros, estábamos cerca de Newman antes. Esto es otro signo que confirma el carácter y el contenido de la visita papal. Se trata del Corazón de Dios que habla al corazón humano y de la transmisión de corazón a corazón de ese Amor verdadero que se hizo carne en Jesucristo y vino a ser el Corazón de Jesús. El mismo Papa ha querido expresar con qué propósito y modo ha llegado a Inglaterra: para hablar a todos los corazones desde su corazón paternal. Es indudable que lo ha hecho y que fue comprendido y recibido del mismo modo. Por supuesto, “corazón” no quiere decir en ninguno de estos niveles de interpretación puro sentimiento, sino aquello que significa la palabra en el lenguaje bíblico y que ha pasado a la teología católica: lo más profundo del ser humano en donde confluyen todas sus facultades y de donde surgen las decisiones, es decir, el núcleo de toda la persona humana, alma y cuerpo, inteligencia y voluntad, y también sensibilidad. Corazón abarca fe y razón, los dos caminos inseparables para llegar a la Verdad.

En este sentido, el Santo Padre ha mostrado tener precisamente la capacidad de hablar y de tratar a todos de corazón a corazón, con lo cual también se ha mostrado seguidor del mismo Newman, que no sólo enseñaba tal cosa sino que la vivía personalmente con Dios y con los demás. Si el corazón de la visita del Papa ha sido el Corazón de Jesús, ha palpitado cerca el corazón católico e inglés de Newman, y con ellos el mismo corazón del Papa.

Me consta, por un testigo presencial, que Benedicto XVI ha dicho pocos días después de su vuelta a Roma que la visita al Reino Uni-



Arribo del Papa para celebrar la Santa Misa en Glasgow.

do había sido un “milagro”. Viniendo de él razón de más para calificar el viaje con esta palabra, abandonando otras como “éxito” o “positivo”. Milagroso quiere decir que ha habido una intervención palpable de la acción divina, algo que no se podría lograr con la sola capacidad o fuerza humana. También aquí aflora la humildad del Papa que atribuye a Dios lo que bien podríamos considerar fruto de su personal virtud. En realidad, las cualidades notables del Pontífice han sido el instrumento aptísimo para los dones sobrenaturales que el Señor quiso derramar sobre sus hijos ingleses.

Debemos dar gracias al Señor por todo esto: por el Papa que nos dio y por el milagro que a través suyo ha realizado en aquella isla. ¡Cuánta historia santa desde los albores del cristianismo tuvo lugar allí! Se ha hecho memoria en esta visita papal de una pléyade de santos y santas a lo largo de veinte siglos, testigos de que esa “isla de los santos”, como se la llamó junto a Irlanda, puede ser aún cuna de santos que iluminen como Newman la oscuridad del

mundo presente. El beato John Henry es el último en esa letanía inglesa e invita a continuarla.

En la Argentina hemos dado gracias en la Misa solemne que presidió en la Abadía de Santa Escolástica el Sr. Nuncio Apostólico Mons. Adriano Bernardini, cuya homilía incluimos en esta publicación. Esa liturgia benedictina, que también nos une al Santo Padre, y que Newman tanto admiraba, fue como un eco del gesto pontificio de la beatificación en Inglaterra, para mostrar la universalidad del nuevo beato. Ahora comenzarán nuestras oraciones por la canonización, que se preanuncia cercana ya que ha ocurrido un milagro por su intercesión en México.

Ofrecemos este número especial de Newmaniana, con gratitud de corazón por los veinte años de vida de los Amigos de Newman en la Argentina, a quienes envío un saludo cordial, es decir, Cor ad Cor, junto con la invocación:

Beato John Henry Newman, ruega por nosotros.

Mons. Fernando María Cavaller

## AUDIENCIA CON SU MAJESTAD LA REINA ISABEL II

Palacio de Holyroodhouse, Edimburgo,  
jueves 16 de septiembre de 2010

### *Saludo del Santo Padre*

*Majestad:*

Gracias por su gentil invitación a visitar oficialmente el Reino Unido y por sus atentas palabras de saludo en nombre del pueblo británico. Al dar las gracias a Vuestra Majestad, me sea permitido extender mi saludo a todas las gentes del Reino Unido y ofrecerles mi amistad a todos y cada uno.

Me complace comenzar mi viaje saludando a los miembros de la Familia Real, agradeciendo en particular a Su Alteza Real el Duque de Edimburgo la amable acogida que me ha dispensado en el aeropuerto de Edimburgo. Expreso mi agradecimiento igualmente a los actuales Gobiernos de Vuestra Majestad, y también a los anteriores, y a cuantos han trabajado con ellos para hacer posible esta ocasión, incluyendo a Lord Patten y al ex Secretario de Estado Murphy. También agradezco vivamente la labor del grupo parlamentario de todos los partidos concerniente a la Santa Sede, el cual ha contribuido enormemente al fortalecimiento de las relaciones amistosas entre la Santa Sede y el Reino Unido.

Al comenzar mi visita al Reino Unido en la capital histórica de Escocia, saludo en particular al Primer Ministro Salmond y a los representantes del Parlamento escocés. Como las Asambleas galesa y norirlandesa, que el Parlamento escocés crezca para ser una expresión de las buenas tradiciones y la cultura propia de los escoceses, y se esfuerce en servir a sus mejores intereses con un espíritu de solidaridad y preocupación por el bien común.

El nombre de *Holyroodhouse*, la residencia oficial de Vuestra Majestad en Escocia, recuerda la “Santa Cruz” y evoca las profundas raíces cristianas que aún están presentes en todos los ámbitos de la vida británica. Los reyes de Ingla-

terra y Escocia han sido cristianos desde tiempos muy antiguos y cuentan con destacados santos, como Eduardo el Confesor y Margarita de Escocia. Como Usted sabe, muchos de ellos ejercieron conscientemente sus tareas de gobierno a la luz del Evangelio, y de esta manera modelaron profundamente la nación en torno al bien. Resultó así que el mensaje cristiano ha sido una parte integral de la lengua, el pensamiento y la cultura de los pueblos de estas islas durante más de mil años. El respeto de sus antepasados por la verdad y la justicia, la misericordia y la caridad, os llegan desde una fe que sigue siendo una fuerza poderosa para el bien de vuestro reino y el mayor beneficio de cristianos y no cristianos por igual.

Muchos ejemplos de esta fuerza del bien los encontramos en la larga historia de Gran Bretaña. Incluso en tiempos relativamente recientes, debido a figuras como William Wilberforce y David Livingstone, Gran Bretaña intervino directamente para detener la trata internacional de esclavos. Inspiradas por la fe, mujeres como Florence Nightingale sirvieron a los pobres y a los enfermos y establecieron nuevos métodos en la asistencia sanitaria que posteriormente se difundieron por doquier. John Henry Newman, cuya beatificación celebraré próximamente, fue uno de los muchos cristianos británicos de su tiempo, cuya bondad, elocuencia y quehacer honraron a sus compatriotas. Todos ellos, y como éstos muchos más, se inspiraron en una recia fe, que germinó y se alimentó en estas islas.

También ahora, podemos recordar cómo Gran Bretaña y sus dirigentes se enfrentaron a la tiranía nazi que deseaba erradicar a Dios de la sociedad y negaba nuestra común humanidad a



Saludo después de la bienvenida de la Reina.

muchos, especialmente a los judíos, a quienes no consideraban dignos de vivir. Recuerdo también la actitud del régimen hacia los pastores cristianos o los religiosos que proclamaron la verdad en el amor, se opusieron a los nazis y pagaron con sus vidas esta oposición. Al reflexionar sobre las enseñanzas aleccionadoras del extremismo ateo del siglo XX, jamás olvidemos cómo la exclusión de Dios, la religión y la virtud de la vida pública conduce finalmente a una visión sesgada del hombre y de la sociedad y por lo tanto a una visión “restringida de la persona y su destino” (*Caritas in veritate*, 29).

Hace sesenta y cinco años, Gran Bretaña jugó un papel esencial en la forja del consenso internacional de posguerra, que favoreció la creación de las Naciones Unidas y marcó el comienzo de un período de paz y prosperidad en Europa hasta entonces desconocido. En los últimos años, la comunidad internacional ha seguido de cerca los acontecimientos en Irlanda del Norte, que condujeron a la firma del Acuerdo de Viernes Santo y a la restitución de competencias a la Asamblea de Irlanda del Norte. El Gobierno de Vuestra Majestad y el Gobierno de Irlanda, junto a los

dirigentes políticos, religiosos y civiles de Irlanda del Norte, ayudaron al alumbramiento de una solución pacífica del conflicto. Animo a todos a seguir recorriendo juntos con valentía el camino trazado hacia una paz justa y duradera.

Al mirar al exterior, el Reino Unido sigue siendo, política y económicamente, una figura clave en el ámbito internacional. Vuestro Gobierno y vuestro pueblo son los forjadores de ideas que influyen mucho más allá de las Islas británicas. Esto les impone una especial obligación de actuar con sabiduría en aras del bien común. Del mismo modo, dado

que sus opiniones tienen una audiencia tan amplia, los medios de comunicación británicos tienen una responsabilidad más grave que la mayoría y una mayor oportunidad para promover la paz de las naciones, el desarrollo integral de los pueblos y la difusión de los auténticos derechos humanos. Que todos los británicos sigan viviendo en consonancia con los valores de honestidad, respeto e imparcialidad que les han merecido la estima y admiración de muchos.

En la actualidad, el Reino Unido se esfuerza por ser una sociedad moderna y multicultural. Que en esta exigente empresa mantenga siempre su respeto por esos valores tradicionales y expresiones culturales que formas más agresivas de secularismo ya no aprecian o siquiera toleran. Que esto no debilite la raíz cristiana que sustenta sus libertades; y que este patrimonio, que siempre ha buscado el bien de la nación, sirva constantemente de ejemplo a vuestro Gobierno y a vuestro pueblo de cara a los dos mil millones de miembros de la *Commonwealth* y a la gran familia de naciones de habla inglesa de todo el mundo.

Que Dios bendiga a Vuestra Majestad y a todos los habitantes de vuestro reino. Gracias

## SANTA MISA EN GLASGOW

Bellahouston Park,  
jueves 16 de septiembre de 2010

*Homilía del Papa*

*Queridos hermanos y hermanas en Cristo*

“Está cerca de vosotros el Reino de Dios” (*Lc* 10, 9). Con estas palabras del Evangelio que acabamos de escuchar, os saludo a todos con gran afecto en el Señor. En verdad, el Reino de Dios está ya entre nosotros. En esta celebración de la Eucaristía, en la que la Iglesia en Escocia se congrega en torno al altar en unión con el Sucesor de Pedro, reafirmemos nuestra fe en la Palabra de Cristo y nuestra esperanza en sus promesas, una esperanza que nunca defrauda. Saludo cordialmente al Cardenal O’Brien y a los Obispos escoceses. Agradezco particularmente al Arzobispo Conti sus amables palabras de bienvenida de vuestra parte y expreso mi profunda gratitud por el trabajo que el Gobierno británico y escocés y las autoridades municipales de Glasgow han llevado a cabo para que fuera posible este encuentro.

El Evangelio de hoy nos recuerda que Cristo continúa enviando a sus discípulos a todo el mundo para proclamar la venida de su Reino y llevar su paz al mundo, empezando casa por casa, familia por familia, ciudad por ciudad. Vengo a vosotros, hijos espirituales de San Andrés, como heraldo de la paz y a confirmaros en la fe de Pedro (cf. *Lc* 22, 32). Me dirijo a vosotros con emoción, no muy lejos del lugar donde mi amado predecesor el Papa Juan Pablo II celebró la Misa con vosotros, hace casi treinta años, recibido por la multitud más numerosa que jamás se haya visto en la historia de Escocia.

Muchas cosas han ocurrido en Escocia y en la Iglesia en este país desde aquella histórica visita. Compruebo con gran satisfacción que la invitación que el Papa Juan Pablo II os hizo para ca-

minar unidos con vuestros hermanos cristianos, ha producido mayor confianza y amistad con los miembros de la Iglesia de Escocia, la Iglesia Episcopal Escocesa y otros. Os animo a continuar rezando y trabajando con ellos en la construcción de un futuro más luminoso para Escocia, basado en nuestra común herencia cristiana. En la primera lectura de hoy, hemos escuchado el llamamiento de San Pablo a los romanos a que reconozcan que, como miembros del Cuerpo de Cristo, nos pertenecemos los unos a los otros (cf. *Rm* 12, 5) y debemos convivir respetándonos y amándonos mutuamente. En este espíritu, saludo a los representantes ecuménicos que nos honran con su presencia. Este año se conmemora el cuatrocientos cincuenta aniversario de la Asamblea de la Reforma, y también el centenario de la Conferencia Misionera Mundial en Edimburgo, que es considerada por muchos como el origen del movimiento ecuménico moderno. Demos gracias a Dios por la promesa que representa el entendimiento y la cooperación ecuménica para un testimonio común de la verdad salvadora de la Palabra de Dios, en medio de los rápidos cambios de la sociedad actual.

Entre los diferentes dones que San Pablo enumera para la edificación de la Iglesia está el de enseñar (cf. *Rm* 12, 7). La predicación del Evangelio siempre ha estado acompañada por el interés por la palabra: la palabra inspirada por Dios y la cultura en la que esta palabra echa raíces y florece. Aquí, en Escocia, pienso por ejemplo en las tres universidades fundadas por los papas durante la edad media, incluyendo la de San Andrés, a punto de celebrar el sexto centenario de su fundación. En los últimos treinta años, con la ayuda de las autoridades civiles, las escuelas



El Papa al finalizar la celebración de la Santa Misa.

católicas en Escocia han asumido el desafío de brindar una educación integral a un mayor número de estudiantes, y esto ha ayudado a los jóvenes no sólo en su camino de crecimiento espiritual y humano, sino también en su incorporación a la vida profesional y pública. Se trata de un signo de gran esperanza para la Iglesia, y animo a los profesionales católicos, a los políticos y profesores de Escocia a no perder nunca de vista que están llamados a poner sus talentos y su experiencia al servicio de la fe, trabajando por la cultura escocesa actual en todos sus ámbitos.

La evangelización de la cultura es de especial importancia en nuestro tiempo, cuando la “dictadura del relativismo” amenaza con oscurecer la verdad inmutable sobre la naturaleza del hombre, sobre su destino y su bien último. Hoy en día, algunos buscan excluir de la esfera pública las creencias religiosas, relegarlas a lo privado, objetando que son una amenaza para la igualdad y la libertad. Sin embargo, la religión es en realidad garantía de auténtica libertad y respeto, que

nos mueve a ver a cada persona como un hermano o hermana. Por este motivo, os invito particularmente a vosotros, fieles laicos, en virtud de vuestra vocación y misión bautismal, a ser no sólo ejemplo de fe en público, sino también a plantear en el foro público los argumentos promovidos por la sabiduría y la visión de la fe. La sociedad actual necesita voces claras que propongan nuestro derecho a vivir, no en una selva de libertades autodestructivas y arbitrarias, sino en una sociedad que trabaje por el verdadero bienestar de sus ciudadanos y les ofrezca guía y protección en su debilidad y fragilidad. No tengáis miedo de ofrecer este servicio a vuestros hermanos y hermanas, y al futuro de vuestra amada nación.

San Ninián, cuya fiesta celebramos hoy, no tuvo miedo de elevar su voz en solitario. Siguiendo las huellas de los discípulos que nuestro Señor envió antes que él, Ninián fue uno de los primeros misioneros católicos en traer la buena noticia de Jesucristo a sus hermanos británicos. Su Iglesia de su misión en Galloway se convirtió en centro de la

primera evangelización de este país. Este trabajo fue retomado más tarde por San Mungo, patrón de Glasgow, y por otros santos, entre los que debemos destacar San Columba y Santa Margarita. Inspirados en ellos, muchos hombres y mujeres han trabajado durante siglos para transmitir la fe. ¡Esforzaos en ser dignos de esta gran tradición! Que la exhortación de San Pablo, en la primera lectura, sea para vosotros una constante inspiración: “En la actividad no seáis descuidados, en el espíritu manteneos ardientes. Servid constantemente al Señor. Que la esperanza os tenga alegres: estad firmes en la tribulación, sed asiduos a la oración” (*Rm* 12, 11-12).

Me gustaría ahora dirigirme especialmente a los Obispos de Escocia. Queridos hermanos, quiero animaros en vuestra dedicación pastoral a los católicos escoceses. Como sabéis, uno de vuestros primeros deberes pastorales está en relación a vuestros sacerdotes (cf. *Presbyterorum Ordinis*, 7) y su santificación. Igual que ellos son un *alter Christus* para la comunidad católica, vosotros lo sois para ellos. En vuestro ministerio fraterno con vuestros sacerdotes, vivid en plenitud la caridad que brota de Cristo, colaborando con todos ellos, en particular con quienes tienen escaso contacto con sus hermanos en el sacerdocio. Rezad con ellos por las vocaciones, para que el Señor de la mies envíe trabajadores a su mies (cf. *Lc* 10, 2). Ya que la Eucaristía hace la Iglesia, el sacerdocio es algo central para la vida de la Iglesia. Ocupaos personalmente de formar a vuestros sacerdotes como un cuerpo de hombres que alientan a otros a dedicarse totalmente al servicio de Dios Todopoderoso. Cuidad también de vuestros diáconos, cuyo ministerio de servicio está asociado de manera especial con el orden de los obispos. Sed padres y ejemplo de santidad para ellos, animándolos a crecer en conocimiento y sabiduría en el ejercicio de la misión de predicar a la que han sido llamados.

Queridos sacerdotes de Escocia, estáis llamados a la santidad y al servicio del pueblo de Dios conformando vuestras vidas con el misterio de la cruz del Señor. Predicad el evangelio con un

corazón puro y con recta conciencia. Dedicad sólo a Dios y seréis ejemplo luminoso de santidad, de vida sencilla y alegre para los jóvenes: ellos, por su parte, desearán seguramente unirse a vosotros en vuestro solícito servicio al pueblo de Dios. Que el ejemplo de San Juan Ogilvie, hombre abnegado, desinteresado y valiente, os inspire a todos. Igualmente, os animo a vosotros, monjes, monjas y religiosos de Escocia, a ser una luz puesta en lo alto de un monte, llevando una auténtica vida cristiana de oración y acción que sea testimonio luminoso del poder del Evangelio.

Finalmente, deseo dirigirme a vosotros, mis queridos jóvenes católicos de Escocia. Os apremio a llevar una vida digna de nuestro Señor (cf. *Ef* 4,1) y de vosotros mismos. Hay muchas tentaciones que debéis afrontar cada día —droga, dinero, sexo, pornografía, alcohol— y que el mundo os dice que os darán felicidad, cuando, en verdad, estas cosas son destructivas y crean división. Sólo una cosa permanece: el amor personal de Jesús por cada uno de vosotros. Buscadlo, conocedlo y amadlo, y él os liberará de la esclavitud de la existencia deslumbrante, pero superficial, que propone frecuentemente la sociedad actual. Dejad de lado todo lo que es indigno y descubrid vuestra propia dignidad como hijos de Dios. En el evangelio de hoy, Jesús nos pide que oremos por las vocaciones: elevo mi súplica para que muchos de vosotros conozcáis y améis a Jesús y, a través de este encuentro, os dediquéis por completo a Dios, especialmente aquellos de vosotros que habéis sido llamados al sacerdocio o a la vida religiosa. Éste es el desafío que el Señor os dirige hoy: la Iglesia ahora os pertenece a vosotros.

Queridos amigos, una vez más expreso mi alegría de poder celebrar la misa con vosotros. Y me siento feliz de poder aseguraros mis oraciones en la antigua lengua de vuestro país: *Sìth agus beannachd Dhe dhuib uile; Dia bhi timcheall oirbh; agus gum beannaicheadh Dia Alba*. La paz y la bendición de Dios sea con todos vosotros; que Dios os proteja; y que Dios bendiga el pueblo de Escocia.●—

## ENCUENTRO CON EL MUNDO DE LA EDUCACIÓN CATÓLICA

St. Mary's University, Twickenham (London Borough of Richmond)  
Viernes 17 de septiembre de 2010

### *Saludo del Santo Padre a los profesores y religiosos*

*Excelentísimo Secretario de Estado  
de Educación,  
Señor Obispo Stack,  
Doctor Naylor,  
Reverendos Padres,  
Hermanos y Hermanas en Cristo:*

Me complace tener esta oportunidad para rendir homenaje a la destacada contribución, brindada por religiosos y religiosas en esta tierra, a la noble tarea de la educación. Doy las gracias a los jóvenes por sus magníficas canciones, y agradezco a la Hermana Teresa sus palabras. A ella y a todos los hombres y mujeres que dedican sus vidas a enseñar a los jóvenes, deseo manifestarles mis sentimientos de profundo agradecimiento. Formáis a las nuevas generaciones no sólo en el conocimiento de la fe, sino en cada aspecto de lo que significa vivir como ciudadanos maduros y responsables en el mundo actual.

Como sabéis, la tarea de un maestro no es sencillamente comunicar información o proporcionar capacitación en unas habilidades orientadas al beneficio económico de la sociedad; la educación no es y nunca debe considerarse como algo meramente utilitario. Se trata de la formación de la persona humana, preparándola para vivir en plenitud. En una palabra, se trata de impartir sabiduría. Y la verdadera sabiduría es inseparable del conocimiento del Creador, porque «en sus manos estamos nosotros y nuestras palabras y toda la prudencia y destreza de nuestras obras» (*Sab 7,16*).

Los monjes percibieron con claridad esta dimensión trascendente del estudio y la enseñanza, que tanto contribuyó a la evangelización de estas islas. Me refiero a los benedictinos que acompañaron a San Agustín en su misión a Inglaterra; a los discípulos de San Columbano, que propagaron la fe por Escocia y el norte de Inglaterra; a San David y sus compañeros en Gales. Ya que la búsqueda de Dios, que está en el corazón de la vocación monástica, requiere un compromiso activo con los medios por los que Él se da a conocer —su creación y su Palabra revelada—, era natural que el monasterio tuviera una biblioteca y una escuela (cf. *Discurso a los representantes del mundo de la cultura en el “Colegio de los Bernardinos en París, el 12 de septiembre de 2008*). La dedicación monacal al aprendizaje como senda de encuentro con la Palabra de Dios encarnada sentó las bases de nuestra cultura y civilización occidentales.

Al mirar a mi alrededor hoy en día, veo a muchos religiosos de vida activa cuyo carisma incluye la educación de los jóvenes. Ello me ofrece la oportunidad de dar gracias a Dios por la vida y obra de la Venerable María Ward, originaria de esta tierra, cuya visión de la vida religiosa apostólica femenina ha dado tantos frutos. Yo mismo, siendo niño, fui educado por las “Damas Inglesas”, y tengo hacia ellas una profunda deuda de gratitud. Muchos pertenecéis a congregaciones dedicadas a la enseñanza, que han llevado la luz del Evangelio a tierras lejanas, como parte de la gran obra misionera de la Iglesia. También doy



Vista panorámica del Encuentro.

gracias a Dios por esto y le alabo. A menudo, pusisteis las bases de la previsión educativa mucho antes de que el Estado asumiera la responsabilidad de este servicio vital tanto para el individuo como para la sociedad. Como los papeles respectivos de la Iglesia y el Estado en el ámbito de la educación siguen evolucionando, nunca olvidéis que los religiosos tienen una única contribución que ofrecer a este apostolado, sobre todo a través de sus vidas consagradas a Dios y por medio de su fidelidad: el testimonio de amor a Cristo, el Maestro por excelencia.

En efecto, la presencia de los religiosos en las escuelas católicas es un signo que recuerda intensamente el tan discutido ethos católico que debe permear todos los aspectos de la vida escolar. Esto va más allá de la evidente exigencia de que el contenido de la enseñanza concuerde siempre con la doctrina de la Iglesia. Se trata de

que la vida de fe sea la fuerza impulsora de toda actividad escolar, para que la misión de la Iglesia se desarrolle con eficacia, y los jóvenes puedan descubrir la alegría de participar en “el ser para los demás”, propio de Cristo (cf. *Spe Salvi*, 28).

Antes de concluir, deseo añadir una palabra especial de aprecio hacia quienes tienen la tarea de garantizar que nuestras escuelas ofrezcan un entorno seguro para niños y jóvenes. Nuestra responsabilidad hacia aquellos que nos han confiado su formación cristiana no puede exigir menos. De hecho, la vida de fe se puede cultivar con eficacia cuando prevalece un clima de confianza respetuosa y afectuosa. Rezo para que ello siga siendo un sello distintivo de las escuelas católicas en este país.

Con estos sentimientos, queridos hermanos y hermanas, os invito ahora a ponerlos en pie y orar. ●—

## *Saludo de su Santidad Benedicto XVI a los alumnos*

*Queridos hermanos y hermanas en Cristo,  
Queridos jóvenes:*

Quiero manifestaros ante todo mi alegría por estar con vosotros hoy aquí. Os saludo con cariño a todos los que habéis venido a la Universidad de Saint Mary desde las diversas escuelas y facultades católicas de todo el Reino Unido, y a los que seguís este encuentro a través de la televisión o internet. Agradezco al Obispo McMahon su amable bienvenida. Doy las gracias también al coro y a la orquesta por la preciosa música que ha dado comienzo a nuestra celebración, e igualmente deseo expresar mi gratitud a la Señorita Bellot y Elaine por las amables palabras que me ha dirigido en nombre de todos los jóvenes aquí presentes. Con vistas a los próximos Juegos Olímpicos en Londres, me ha sido grato inaugurar esta fundación deportiva, llamada así en honor del Papa Juan Pablo II, y rezo para que cuantos vengan aquí den gloria a Dios con sus actividades deportivas y disfruten ellos mismos y los demás.

No es frecuente que un Papa u otra persona tenga la posibilidad de hablar a la vez a los alumnos de todas las escuelas católicas de Inglaterra, Gales y Escocia. Y como tengo esta oportunidad, hay algo que deseo enormemente deciros. Espero que, entre quienes me escucháis hoy, esté alguno de los futuros santos del siglo XXI. Lo que Dios desea más de cada uno de vosotros es que seáis santos. Él os ama mucho más de lo jamás podríais imaginar y quiere lo mejor para vosotros. Y, sin duda, lo mejor para vosotros es que crezcáis en santidad.

Quizás alguno de vosotros nunca antes pensó esto. Quizás, alguno opina que la santidad no es para él. Dejad que me explique. Cuando somos jóvenes, solemos pensar en personas a las

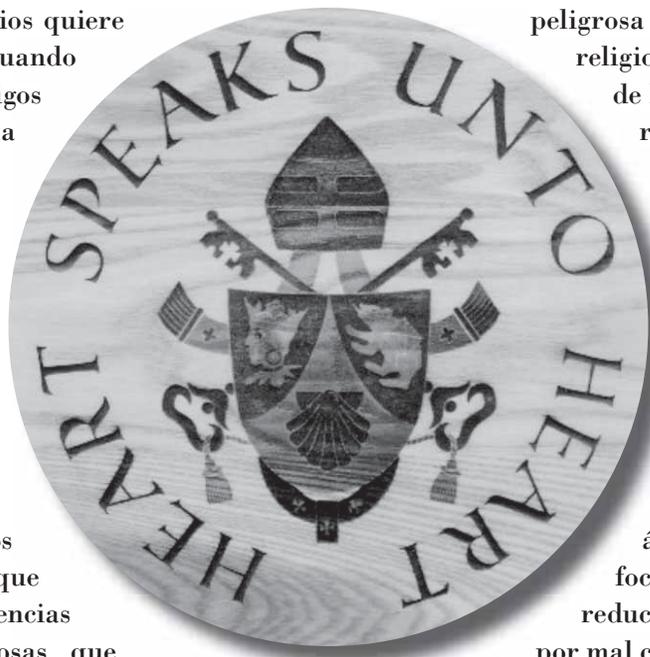
que respetamos, admiramos y como las que nos gustaría ser. Puede que sea alguien que encontramos en nuestra vida diaria y a quien tenemos una gran estima. O puede que sea alguien famoso. Vivimos en una cultura de la fama, y a menudo se alienta a los jóvenes a modelarse según las figuras del mundo del deporte o del entretenimiento. Os pregunto: ¿Cuáles son las cualidades que veis en otros y que más os gustaría para vosotros? ¿Qué tipo de persona os gustaría ser de verdad?

Cuando os invito a ser santos, os pido que no os conforméis con ser de segunda fila. Os pido que no persigáis una meta limitada y que ignoréis las demás. Tener dinero posibilita ser generoso y hacer el bien en el mundo, pero, por sí mismo, no es suficiente para haceros felices. Estar altamente cualificado en determinada actividad o profesión es bueno, pero esto no os llenará de satisfacción a menos que aspiremos a algo más grande aún. Llegar a la fama, no nos hace felices. La felicidad es algo que todos quieren, pero una de las mayores tragedias de este mundo es que muchísima gente jamás la encuentra, porque la busca en los lugares equivocados. La clave para esto es muy sencilla: la verdadera felicidad se encuentra en Dios. Necesitamos tener el valor de poner nuestras esperanzas más profundas solamente en Dios, no en el dinero, la carrera, el éxito mundano o en nuestras relaciones personales, sino en Dios. Sólo él puede satisfacer las necesidades más profundas de nuestro corazón.

Dios no solamente nos ama con una profundidad e intensidad que difícilmente podremos llegar a comprender, sino que, además, nos invita a responder a su amor. Todos sabéis lo que sucede cuando encontráis a alguien interesante y atractivo, y queréis ser amigo suyo. Siempre esperáis resultar interesantes y atractivos, y que deseen

ser vuestros amigos. Dios quiere vuestra amistad. Y cuando comenzáis a ser amigos de Dios, todo en la vida empieza a cambiar. A medida que lo vais conociendo mejor, percibís el deseo de reflejar algo de su infinita bondad en vuestra propia vida. Os atrae la práctica de las virtudes. Comenzáis a ver la avaricia y el egoísmo y tantos otros pecados como lo que realmente son, tendencias destructivas y peligrosas que causan profundo sufrimiento y un gran daño, y deseáis evitar caer en esas trampas. Empezáis a sentir compasión por la gente con dificultades y ansiáis hacer algo por ayudarles. Queréis prestar ayuda a los pobres y hambrientos, consolar a los tristes, deseáis ser amables y generosos. Cuando todo esto comience a sucederos, estáis en camino hacia la santidad.

En vuestras escuelas católicas, hay cada vez más iniciativas, además de las materias concretas que estudiáis y de las diferentes habilidades que aprendéis. Todo el trabajo que realizáis se sitúa en un contexto de crecimiento en la amistad con Dios y todo ello debe surgir de esta amistad. Aprendéis a ser no sólo buenos estudiantes, sino buenos ciudadanos, buenas personas. A medida que avanzáis en los diferentes cursos escolares, debéis ir tomando decisiones sobre las materias que vais a estudiar, comenzando a especializaros de cara a lo que más tarde vais a hacer en la vida. Esto es justo y conveniente. Pero recordad siempre que cuando estudiáis una materia, es parte de un horizonte mayor. No os contentéis con ser mediocres. El mundo necesita buenos científicos, pero una perspectiva científica se vuelve



peligrosa si ignora la dimensión religiosa y ética de la vida, de la misma manera que la religión se convierte en limitada si rechaza la legítima contribución de la ciencia en nuestra comprensión del mundo. Necesitamos buenos historiadores, filósofos y economistas, pero si su aportación a la vida humana, dentro de su ámbito particular, se enfoca de manera demasiado reducida, pueden llevarnos por mal camino.

Una buena escuela educa integralmente a la persona en su totalidad. Y una buena escuela católica, además de este aspecto, debería ayudar a todos sus alumnos a ser santos. Sé que hay muchos no-católicos estudiando en las escuelas católicas de Gran Bretaña, y deseo incluirlos a todos vosotros en mi mensaje de hoy. Rezo para que también vosotros os sintáis movidos a la práctica de la virtud y crezcáis en el conocimiento y en la amistad con Dios junto a vuestros compañeros católicos. Sois para ellos un signo que les recuerda ese horizonte mayor, que está fuera de la escuela, y de hecho, es bueno que el respeto y la amistad entre miembros de diversas tradiciones religiosas forme parte de las virtudes que se aprenden en una escuela católica. Igualmente, confío en que queráis compartir con otros los valores e ideas aprendidos gracias a la educación cristiana que habéis recibido.

Queridos amigos, os agradezco vuestra atención; os prometo que rezaré por vosotros, y os pido que recéis por mí. Espero veros a muchos de vosotros el próximo agosto, en la Jornada Mundial de la Juventud, en Madrid. Mientras tanto, que Dios os bendiga.●—

## ENCUENTRO CON LOS REPRESENTANTES DEL CLERO Y LOS FIELES DE OTRAS RELIGIONES

Waldegrave Drawing Room,  
University College of St. Mary, Twickenham (London Borough of Richmond)  
Viernes 17 de septiembre de 2010

### *Discurso del Santo Padre*

*Distinguidos invitados, queridos amigos*

Me alegra mucho tener la oportunidad de encontrarme con vosotros, representantes de las diversas comunidades religiosas presentes en Gran Bretaña. Quisiera saludar tanto a los ministros religiosos como a las personas que trabajan en la política, los negocios o la industria. Agradezco al Dr. Azzam y al Rabino Jefe Lord Sacks los saludos que me han dirigido en vuestro nombre. En este saludo, permitidme igualmente desear a la comunidad judía en Gran Bretaña y en todo el mundo una feliz y santa celebración del Yom Kippur.

Me gustaría comenzar señalando el aprecio que la Iglesia Católica tiene por el importante testimonio de todos vosotros, hombres y mujeres de espíritu, en un momento donde las convicciones religiosas no siempre son bien entendidas o apreciadas. La presencia de creyentes comprometidos en diversos ámbitos de la vida social y económica habla por sí misma de que la dimensión espiritual de nuestras vidas es fundamental en nuestra identidad como seres humanos o, en otras palabras, que el hombre no sólo vive de pan (cf. *Dt* 8, 3). Como seguidores de tradiciones religiosas diferentes que trabajamos juntos por el bien de toda la comunidad, ponemos de relieve la gran importancia de nuestra cooperación en común, que complementa el aspecto personal de nuestro continuo diálogo.

En el plano espiritual, todos nosotros, por caminos diferentes, estamos personalmente comprometidos en un recorrido que da una respuesta al interrogante más importante: el relativo al sentido último de nuestra existencia humana. El anhelo por lo sagrado es la búsqueda de la cosa

necesaria y la única que puede satisfacer las aspiraciones del corazón humano. En el siglo quinto, San Agustín describió esta búsqueda con las siguientes palabras: “Nos hiciste Señor para ti, y nuestro corazón está inquieto hasta que descanse en ti” (*Confesiones*, libro I, 1). Cuando nos embarcamos en esta aventura, nos damos cuenta cada vez más de que la iniciativa no depende de nosotros, sino del Señor: no se trata tanto de que le busquemos a Él, sino que es Él quien nos busca a nosotros; más aún es quien ha puesto en nuestros corazones ese anhelo de Él.

Vuestra presencia y testimonio en el mundo recuerdan la importancia fundamental que tiene para la vida de cada hombre esta búsqueda espiritual en la que estamos comprometidos. Desde su propio ámbito, las ciencias humanas y naturales nos proporcionan unos conocimientos asombrosos sobre algunos aspectos de nuestra existencia y enriquecen nuestra comprensión sobre el funcionamiento del universo físico, y de esta manera se pueden aprovechar para el mayor beneficio de la familia humana. Aun así, estas disciplinas no dan, ni pueden, una respuesta a la pregunta fundamental, porque su campo de acción es otro. No pueden satisfacer los deseos más profundos del corazón del hombre; no pueden explicar plenamente nuestro origen y nuestro destino, por qué y para qué existimos; ni siquiera pueden darnos una respuesta exhaustiva a la pregunta: “¿Por qué existe algo en vez de nada?”.

La búsqueda de lo sagrado no devalúa otros campos de investigación humana. Al contrario, los sitúa en un contexto que acrecienta su impor-

tancia como medios del ejercicio responsable de nuestro dominio sobre la creación. En la Biblia, leemos que, concluido el trabajo de la creación, Dios bendijo a nuestros primeros padres y les dijo: “Creced, multiplicaos, llenad la tierra y sometedla” (*Gn 1, 28*). Nos confió la tarea de explorar y aprovechar los misterios de la naturaleza al servicio de un bien superior. ¿Cuál es este bien superior? En la fe cristiana se expresa como amor a Dios y amor al prójimo. De este modo, nos comprometemos con el mundo con entusiasmo y de corazón, pero siempre con la vista puesta en servir a ese bien superior, a fin de no desdibujar la belleza de la creación explotándola por motivos egoístas.

Es así como, la genuina creencia religiosa nos sitúa más allá de la utilidad presente, hacia la trascendencia. Nos recuerda la posibilidad y el imperativo de la conversión moral, el deber de vivir en paz con nuestro prójimo y la importancia de llevar una vida íntegra. Entendida de forma adecuada, nos ilumina, purifica nuestros corazones e inspira acciones nobles y generosas, en beneficio de toda la familia humana. Nos mueve a la práctica de la virtud y nos lleva al amor de los unos para con los otros, con el mayor respeto a las tradiciones religiosas distintas de las nuestras.

Desde el Concilio Vaticano II, la Iglesia Católica ha dado especial relieve a la importancia del diálogo y la colaboración con los miembros de otras religiones. Y para que sea fecundo, es necesario que haya reciprocidad en cuantos dialogan y en los seguidores de otras religiones. En concreto, pienso en la situación de algunas partes del mundo donde la colaboración y el diálogo interreligioso necesita del respeto recíproco, la libertad para poder practicar la propia religión y participar en actos públicos de culto, así como la libertad de seguir la propia conciencia sin sufrir ostracismo o persecución, incluso después de la conversión de una religión a otra. Establecido dicho respeto y apertura, la gente de todas las religiones trabajarán juntos de manera efectiva por la paz y el entendimiento mutuo, y serán así un testimonio convincente ante el mundo.

Este tipo de diálogo necesita llevarse a cabo en

distintos niveles y no se debería limitar a discusiones formales. El diálogo de vida implica sencillamente vivir uno junto al otro y aprender el uno del otro de tal forma que se crezca en el conocimiento y el respeto recíproco. El diálogo de acción nos reúne en formas concretas de colaboración, y aplicamos nuestra dimensión religiosa a la tarea de la promoción del desarrollo humano integral, trabajando por la paz, la justicia y la utilización de la creación. Este tipo de diálogo puede incluir la búsqueda conjunta de maneras de defender la vida humana en todas sus etapas y también la manera de asegurar que no se excluya de la vida social la dimensión religiosa de individuos y comunidades. Después, en el ámbito de las conversaciones formales, existe no sólo la necesidad de coloquios teológicos, sino también la de compartir nuestra riqueza espiritual, hablando sobre nuestra experiencia de oración y contemplación y expresando la alegría mutua del encuentro con el amor divino. En este contexto, me alegra ver tantas iniciativas positivas emprendidas en este país para promover este diálogo en distintos niveles. Como los Obispos católicos de Inglaterra y Gales han subrayado en su reciente documento: “*Encontrar a Dios en el amigo y en el desconocido*”, el esfuerzo por reunir de manera amistosa a los miembros de otras religiones se está convirtiendo en parte natural de la misión de la Iglesia local (cf. n. 228), un aspecto característico del panorama religioso de esta nación.

Queridos amigos, al concluir mi reflexión, deseo aseguraros que la Iglesia católica sigue por este camino de compromiso y diálogo en el genuino respeto hacia vosotros y vuestras creencias. Los católicos, en Inglaterra y en todo el mundo, seguirán trabajando para construir puentes de amistad con otras religiones, para sanar los errores del pasado y promover la confianza entre individuos y comunidades. Deseo reiteraros mi gratitud por vuestra acogida y por haber tenido la oportunidad de animaros a continuar con el diálogo con vuestros hermanos y hermanas cristianos. Invoco sobre todos la abundancia de las bendiciones divinas. Muchísimas gracias.●—

## VISITA FRATERNA AL ARZOBISPO DE CANTERBURY

Lambeth Palace (London Borough of Richmond),  
Viernes 17 de septiembre de 2010

### *Discurso de Su Santidad Benedicto XVI*

*Vuestra Gracia:*

Me complace poder corresponder a la cortesía de las visitas que me ha hecho en Roma con una visita fraterna aquí, en su residencia oficial. Le doy las gracias por su invitación y por la hospitalidad que tan generosamente me ha brindado. Saludo también a los Obispos anglicanos llegados de diferentes partes del Reino Unido, a mis hermanos Obispos de las Diócesis Católicas de Inglaterra, Gales y Escocia, y a los asesores ecuménicos presentes.

Vuestra Gracias se ha referido al histórico encuentro que tuvo lugar en la catedral de Canterbury, hace casi treinta años, entre dos de nuestros predecesores, el Papa Juan Pablo II y el arzobispo Robert Runcie. Allí, en el mismo lugar donde Santo Tomás de Canterbury dio testimonio de Cristo con el derramamiento de su sangre, rezaron juntos por el don de la unidad entre los seguidores de Cristo. Continuamos hoy orando por este don, conscientes de que la unidad que Cristo deseó fervientemente para sus discípulos sólo llegará en respuesta a la oración, a través de la acción del Espíritu Santo, que renueva sin cesar a la Iglesia y la conduce a la plenitud de la verdad.

No es mi intención hablar hoy de las dificultades que el camino ecuménico ha encontrado y sigue encontrando. Dichas dificultades son bien conocidas por todos los presentes. Más bien, quiero unirme a ustedes en acción de gracias por la profunda amistad que ha crecido entre nosotros y por el notable progreso llevado a cabo en muchos ámbitos del diálogo durante los cuarenta años transcurridos desde que la Comisión Internacional Anglicano-Católica comenzó su labor. Encomendemos los frutos de ese trabajo al Se-



En Lambeth junto al arzobispo anglicano Rowan William.

ñor de la mies, confiando en que bendiga nuestra amistad con un crecimiento significativo adicional.

El contexto del diálogo entre la Comunión Anglicana y la Iglesia Católica ha evolucionado de forma espectacular desde la reunión privada entre el Papa Juan XXIII y el Arzobispo Geoffrey Fisher en 1960. Por un lado, la cultura que nos rodea se distancia cada vez más de sus raíces cristianas, a pesar de una profunda e intensa hambre de espiritualidad. Por otro lado, la cre-

ciente dimensión multicultural de la sociedad, especialmente marcada en este país, trae consigo la oportunidad de encontrar otras religiones. Para los cristianos, esto nos abre la posibilidad de explorar, junto a los miembros de otras tradiciones religiosas, formas de dar testimonio de la dimensión trascendente de la persona humana y de la vocación universal a la santidad, poniendo en práctica la virtud en nuestra vida personal y social. La cooperación ecuménica en esta tarea sigue siendo esencial, y ciertamente dará frutos en la promoción de la paz y la armonía en un mundo que, con tanta frecuencia, corre el riesgo de fragmentarse.

Al mismo tiempo, los cristianos nunca debemos vacilar en proclamar nuestra fe en la unicidad de la salvación que nos ha ganado Cristo, y en explorar juntos una comprensión más profunda de los medios que Él nos ha dado para alcanzar dicha salvación. Dios «quiere que todos se salven y lleguen al conocimiento de la verdad» (1 Tim 2,4), y la verdad no es otra que Jesucristo, Hijo eterno del Padre, quien reconcilió consigo todas las cosas con la fuerza de su Cruz. Fieles a la voluntad del Señor, tal como se expresa en este pasaje de la Primera Carta de San Pablo a Timoteo, reconocemos que la Iglesia está llamada a ser inclusiva,

pero nunca a expensas de la verdad cristiana. En esto radica el dilema que afrontan cuantos están sinceramente comprometidos con el camino ecuménico.

En la figura de John Henry Newman, que será beatificado el domingo, celebramos a un pastor, cuya visión eclesial creció con su formación anglicana y maduró durante sus muchos años como ministro ordenado en la Iglesia de Inglaterra. Él nos enseña las virtudes que exige el ecumenismo: por un lado, seguía su conciencia, aun con gran sacrificio personal; y por otro, el calor de su constante amistad con sus antiguos compañeros le condujo a investigar con ellos, con un espíritu verdaderamente conciliador, las cuestiones sobre las que diferían, impulsado por un profundo anhelo de unidad en la fe.

Vuestra Gracia, con ese mismo espíritu de amistad, renovemos nuestra determinación de buscar la unidad en la fe, la esperanza y la caridad, de acuerdo con la voluntad de Jesucristo, nuestro único Señor y Salvador.

Con estos sentimientos, me despido de vosotros. Que la gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo estén con todos vosotros (cf. 2 Co 13,13). ●—

## CELEBRACIÓN ECUMÉNICA EN LA ABADÍA DE WESTMINSTER

City of Westminster

Viernes 17 de septiembre de 2010

### PALABRAS INTRODUCTORIAS

*Vuestra Gracia,  
Señor Decano,  
Queridos amigos en Cristo*

Os agradezco vuestra amable acogida. Este noble edificio evoca la larga historia de Inglaterra, tan profundamente impregnada de la predicación del Evangelio y la cultura cristiana que este alumbró. Vengo hoy aquí desde Roma como pere-

grino, para rezar ante la tumba de San Eduardo, confesor, y unirme a vosotros para implorar el don de la unidad de los cristianos. Que estos momentos de oración y amistad nos confirmen en el amor a Jesucristo, nuestro Señor y Salvador, y en el testimonio común de la constante capacidad del Evangelio para iluminar el futuro de esta gran Nación.

## SALUDOS DEL SANTO PADRE AL FINAL DE LAS VÍSPERAS

### *Queridos amigos en Cristo*

Doy gracias al Señor por esta oportunidad de unirme a vosotros, representantes de las confesiones cristianas presentes en Gran Bretaña, en esta magnífica iglesia de la abadía de San Pedro, cuya arquitectura e historia hablan de manera tan elocuente de nuestra herencia común de fe. No podemos dejar de recordar aquí en qué gran medida la fe cristiana configuró la unidad y la cultura de Europa y el corazón y el espíritu del pueblo inglés. Aquí también se nos recuerda necesariamente que lo que nos une a Cristo es más que lo que aún nos separa.

Agradezco a Su Gracia el Arzobispo de Canterbury su amable saludo, y al Deán y al Cabildo de esta venerable Abadía su cordial bienvenida. Doy gracias al Señor por permitirme, como Sucesor de San Pedro en la Sede de Roma, realizar esta peregrinación a la tumba de San Eduardo, el Confesor. Eduardo, rey de Inglaterra, sigue siendo un

modelo de testimonio cristiano y un ejemplo de la verdadera grandeza a la que el Señor llama a sus discípulos, tal y como acabamos de escuchar en la Escritura: la grandeza de una humildad y obediencia fundadas en el propio ejemplo de Cristo (cf. *Flp* 2,6-8), la grandeza de una fidelidad que no duda en abrazar el misterio de la cruz por amor eterno al divino Maestro y la inquebrantable esperanza en sus promesas (cf. *Mc* 10,43-44).

Como sabéis, este año se cumple el centenario del movimiento ecuménico moderno, que comenzó con el llamamiento de la Conferencia de Edimburgo a la unidad cristiana como condición previa para un testimonio creíble y convincente del Evangelio en nuestro tiempo. Al conmemorar este aniversario, debemos dar gracias por los notables progresos realizados en este noble objetivo a través de los esfuerzos de cristianos comprometidos de todas las confesiones. Al mismo tiempo, sin embargo, somos conscientes de lo mucho que todavía queda por hacer. En un mundo caracterizado



por una creciente interdependencia y solidaridad, tenemos el desafío de proclamar con renovada convicción la realidad de nuestra reconciliación y liberación en Cristo, y proponer la verdad del Evangelio como la clave de un desarrollo humano auténtico e integral. En una sociedad cada vez más indiferente o incluso hostil al mensaje cristiano, todos estamos obligados a dar una explicación convincente de la alegría y la esperanza que hay en nosotros (cf. *1 P 3,15*), y a presentar al Señor Resucitado como respuesta a los interrogantes más profundos y las aspiraciones espirituales de los hombres y las mujeres de nuestro tiempo.

En la procesión al presbiterio, al comienzo de esta celebración, el coro ha cantado que Cristo es nuestro “seguro fundamento”. Él es el Hijo eterno de Dios, de la misma naturaleza del Padre, que se encarnó, como dice el Credo, “por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación”. Sólo Él tiene palabras de vida eterna. Como enseña el Apóstol, «todo se mantiene en él» ... «porque en él quiso Dios que residiera toda la plenitud» (*Col 1,17.19*).

Nuestro compromiso por la unidad de los cristianos nace nada menos que de nuestra fe en Cristo, en *este* Cristo, resucitado de entre los muertos y sentado a la derecha del Padre, que de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos. Es *la realidad* de la persona de Cristo, su obra de salvación y sobre todo el hecho histórico de su resurrección, lo que configura el contenido del kerigma apostólico y las fórmulas del credo que, a partir del Nuevo Testamento mismo, han garantizado la integridad de su transmisión. En una palabra, la unidad de la Iglesia jamás puede ser otra cosa que la unidad en la fe apostólica, en la fe confiada a cada nuevo miembro del Cuerpo de Cristo durante el rito del Bautismo. Ésta es la fe que nos une al Señor, que nos hace partícipes de su Espíritu Santo, y por lo tanto, incluso ahora, partícipes de la vida de la Santísima Trinidad, el modelo de la *koinonía* de la Iglesia en este mundo.

Queridos amigos, todos somos conscientes de los retos, las bendiciones, las decepciones y los signos de esperanza que han marcado nuestro

camino ecuménico. Esta noche, encomendamos todo esto al Señor, confiando en su providencia y el poder de su gracia. Sabemos que la amistad que hemos forjado, el diálogo que hemos iniciado y la esperanza que nos guía nos dará fuerza y orientación, para que perseveremos en nuestro camino común. Al mismo tiempo, con realismo evangélico, también debemos reconocer los retos a que nos enfrentamos, no sólo en el camino de la unidad de los cristianos, sino también en nuestra tarea de anunciar a Cristo en nuestros días. La fidelidad a la palabra de Dios, precisamente porque es una palabra *verdadera*, nos exige una obediencia que nos lleve juntos a una comprensión más profunda de la voluntad del Señor, una obediencia que debe estar libre de conformismo intelectual o acomodación fácil a las modas del momento. Ésta es la palabra de aliento que deseo dejaros esta noche, y lo hago con fidelidad a mi ministerio de Obispo de Roma y Sucesor de San Pedro, encargado de cuidar especialmente de la unidad del rebaño de Cristo.

Reunidos en esta antigua iglesia monástica, recordamos el ejemplo de un gran inglés y hombre de Iglesia, a quien honramos en común: San Beda el Venerable. En los albores de una nueva era para la sociedad y la Iglesia, Beda comprendió tanto la importancia de ser fiel a la palabra de Dios transmitida por la tradición apostólica, como la necesidad de apertura creativa a los nuevos desarrollos y exigencias de una adecuación correcta del Evangelio al lenguaje contemporáneo y a la cultura.

Esta nación, y la Europa que Beda y sus contemporáneos ayudaron a construir, una vez más se sitúa en el umbral de una nueva etapa. Que el ejemplo de San Beda inspire a los cristianos de estas tierras a redescubrir su herencia común, a reforzar lo que tienen en común y a proseguir en el esfuerzo de crecer en la amistad. Que el Señor Resucitado dé vigor a nuestros esfuerzos para reparar las rupturas del pasado y afrontar los retos del presente con esperanza en el futuro que, en su providencia, depara a nosotros y nuestro mundo. Amén. ●—

## ENCUENTRO CON REPRESENTANTES DE LA SOCIEDAD BRITÁNICA,

Westminster Hall, City of Westminster  
Viernes 17 de septiembre de 2010

### *Discurso del Papa*

*Señor Orador:*

Gracias por sus palabras de bienvenida en nombre de esta distinguida asamblea. Al dirigirme a ustedes, soy consciente del gran privilegio que se me ha concedido de poder hablar al pueblo británico y a sus representantes en Westminster Hall, un edificio de significación única en la historia civil y política del pueblo de estas islas. Permítanme expresar igualmente mi estima por el Parlamento, presente en este lugar desde hace siglos y que ha tenido una profunda influencia en el desarrollo de los gobiernos democráticos entre las naciones, especialmente en la *Commonwealth* y en el mundo de habla inglesa en general. Vuestra tradición jurídica —“common law”— sirve de base a los sistemas legales de muchos lugares del mundo, y vuestra visión particular de los respectivos derechos y deberes del Estado y de las personas, así como de la separación de poderes, siguen inspirando a muchos en todo el mundo.

Al hablarles en este histórico lugar, pienso en los innumerables hombres y mujeres que durante siglos han participado en los memorables acontecimientos vividos entre estos muros y que han determinado las vidas de muchas generaciones de británicos y de otras muchas personas. En particular, quisiera recordar la figura de Santo Tomás Moro, el gran erudito inglés y hombre de Estado, quien es admirado por creyentes y no creyentes por la integridad con la que fue fiel a su conciencia, incluso a costa de contrariar al soberano de quien era un “buen servidor”, pues eligió servir primero a Dios. El dilema que afrontó Moro en aquellos tiempos difíciles, la perenne cuestión de la relación entre lo que se debe al César y lo que se debe a Dios, me ofrece la

oportunidad de reflexionar brevemente con ustedes sobre el lugar apropiado de las creencias religiosas en el proceso político.

La tradición parlamentaria de este país debe mucho al instinto nacional de moderación, al deseo de alcanzar un genuino equilibrio entre las legítimas reivindicaciones del gobierno y los derechos de quienes están sujetos a él. Mientras se han dado pasos decisivos en muchos momentos de vuestra historia para delimitar el ejercicio del poder, las instituciones políticas de la nación se han podido desarrollar con un notable grado de estabilidad. En este proceso, Gran Bretaña se ha configurado como una democracia pluralista que valora enormemente la libertad de expresión, la libertad de afiliación política y el respeto por el papel de la ley, con un profundo sentido de los derechos y deberes individuales, y de la igualdad de todos los ciudadanos ante la ley. Si bien con otro lenguaje, la Doctrina Social de la Iglesia tiene mucho en común con dicha perspectiva, en su preocupación primordial por la protección de la dignidad única de toda persona humana, creada a imagen y semejanza de Dios, y en su énfasis en los deberes de la autoridad civil para la promoción del bien común.

Con todo, las cuestiones fundamentales en juego en la causa de Tomás Moro continúan presentándose hoy en términos que varían según las nuevas condiciones sociales. Cada generación, al tratar de progresar en el bien común, debe replantearse: ¿Qué exigencias pueden imponer los gobiernos a los ciudadanos de manera razonable? Y ¿qué alcance pueden tener? ¿En nombre de qué autoridad pueden resolverse los dilemas morales? Estas cuestiones nos conducen directa-

mente a la fundamentación ética de la vida civil. Si los principios éticos que sostienen el proceso democrático no se rigen por nada más sólido que el mero consenso social, entonces este proceso se presenta evidentemente frágil. Aquí reside el verdadero desafío para la democracia.

La reciente crisis financiera global ha mostrado claramente la inadecuación de soluciones pragmáticas y a corto plazo relativas a complejos problemas sociales y éticos. Es opinión ampliamente compartida que la falta de una base ética sólida en la actividad económica ha contribuido a agravar las dificultades que ahora están padeciendo millones de personas en todo el mundo. Ya que “toda decisión económica tiene consecuencias de carácter moral” (*Caritas in veritate*, 37), igualmente en el campo político, la dimensión ética de la política tiene consecuencias de tal alcance que ningún gobierno puede permitirse ignorar. Un buen ejemplo de ello lo encontramos en uno de los logros particularmente notables del Parlamento Británico: la abolición del tráfico de esclavos. La campaña que condujo a promulgar este hito legislativo estaba edificada sobre firmes principios éticos, enraizados en la ley natural, y brindó una contribución a la civilización de la cual esta nación puede estar orgullosa.

Así que, el punto central de esta cuestión es el siguiente: ¿Dónde se encuentra la fundamentación ética de las deliberaciones políticas? La tradición católica mantiene que las normas objetivas para una acción justa de gobierno son accesibles a la razón, prescindiendo del contenido de la revelación. En este sentido, el papel de la religión en el debate político no es tanto proporcionar dichas normas, como si no pudieran conocerlas los no creyentes. Menos aún proponer soluciones políticas concretas, algo que está totalmente fuera de la competencia de la religión. Su papel consiste más bien en ayudar a purificar e iluminar la aplicación de la razón al descubrimiento de principios morales objetivos. Este papel “corrector” de la religión respecto a la razón no siempre ha sido bienvenido, en parte debido a expresiones deformadas de la religión,

tales como el sectarismo y el fundamentalismo, que pueden ser percibidas como generadoras de serios problemas sociales. Y a su vez, dichas distorsiones de la religión surgen cuando se presta una atención insuficiente al papel purificador y vertebrador de la razón respecto a la religión. Se trata de un proceso en doble sentido. Sin la ayuda correctora de la religión, la razón puede ser también presa de distorsiones, como cuando es manipulada por las ideologías o se aplica de forma parcial en detrimento de la consideración plena de la dignidad de la persona humana. Después de todo, dicho abuso de la razón fue lo que provocó la trata de esclavos en primer lugar y otros muchos males sociales, en particular la difusión de las ideologías totalitarias del siglo XX. Por eso deseo indicar que el mundo de la razón y el mundo de la fe —el mundo de la racionalidad secular y el mundo de las creencias religiosas— necesitan uno de otro y no deberían tener miedo de entablar un diálogo profundo y continuo, por el bien de nuestra civilización.

En otras palabras, la religión no es un problema que los legisladores deban solucionar, sino una contribución vital al debate nacional. Desde este punto de vista, no puedo menos que manifestar mi preocupación por la creciente marginación de la religión, especialmente del cristianismo, en algunas partes, incluso en naciones que otorgan un gran énfasis a la tolerancia. Hay algunos que desean que la voz de la religión se silencie, o al menos que se relegue a la esfera meramente privada. Hay quienes esgrimen que la celebración pública de fiestas como la Navidad deberían suprimirse según la discutible convicción de que ésta ofende a los miembros de otras religiones o de ninguna. Y hay otros que sostienen —paradójicamente con la intención de suprimir la discriminación— que a los cristianos que desempeñan un papel público se les debería pedir a veces que actuaran contra su conciencia. Éstos son signos preocupantes de un fracaso en el aprecio no sólo de los derechos de los creyentes a la libertad de conciencia y a la libertad religiosa, sino también del legítimo papel de la religión en



la vida pública. Quisiera invitar a todos ustedes, por tanto, en sus respectivos campos de influencia, a buscar medios de promoción y fomento del diálogo entre fe y razón en todos los ámbitos de la vida nacional.

Vuestra disposición a actuar así ya está implícita en la invitación sin precedentes que se me ha brindado hoy. Y se ve reflejada en la preocupación en diversos ámbitos en los que vuestro gobierno trabaja con la Santa Sede. En el ámbito de la paz, ha habido conversaciones para la elaboración de un tratado internacional sobre el comercio de armas; respecto a los derechos humanos, la Santa Sede y el Reino Unido se han congratulado por la difusión de la democracia, especialmente en los últimos sesenta y cinco años; en el campo del desarrollo, se ha colaborado en la reducción de la deuda, en el comercio justo y en la ayuda al desarrollo, especialmente a través del *International Finance Facility*, del *International Immunization Bond*, y del *Advanced Market Commitment*. Igualmente, la Santa Sede

tiene interés en colaborar con el Reino Unido en la búsqueda de nuevas vías de promoción de la responsabilidad medioambiental, en beneficio de todos.

Observo asimismo que el Gobierno actual compromete al Reino Unido a asignar el 0,7% de la renta nacional a la ayuda al desarrollo hasta el año 2013. En los últimos años, ha sido alentador percibir signos positivos de un crecimiento mundial de la solidaridad hacia los pobres. Sin embargo, para concretar esta solidaridad en acciones eficaces se requieren nuevas ideas que mejoren las condiciones de vida en muchas áreas importantes, tales como la producción de alimentos, el agua potable, la creación de empleo, la educación, el apoyo a las familias, sobre todo emigrantes, y la atención sanitaria básica. Donde hay vidas humanas de por medio, el tiempo es siempre limitado: el mundo ha sido también testigo de los ingentes recursos que los gobiernos pueden emplear en el rescate de instituciones financieras consideradas “demasiado grandes



para que fracasen”. Desde luego, el desarrollo humano integral de los pueblos del mundo no es menos importante. He aquí una empresa digna de la atención mundial, que es en verdad “demasiado grande para que fracase”.

Esta visión general de la cooperación reciente entre el Reino Unido y la Santa Sede muestra cuánto progreso se ha realizado en los años transcurridos desde el establecimiento de relaciones diplomáticas bilaterales, promoviendo en todo el mundo los muchos valores fundamentales que compartimos. Confío y rezo para que esta relación continúe dando frutos y que se refleje en una creciente aceptación de la necesidad de diálogo y de respeto en todos los niveles de la sociedad entre el mundo de la razón y el mundo de la fe. Estoy convencido de que, también dentro de este país, hay muchas áreas en las que la Iglesia y las autoridades públicas pueden trabajar conjuntamente por el bien de los ciudadanos, en consonancia con la histórica costumbre de este Parlamento de invocar la asistencia del Espíritu sobre quienes buscan mejorar las condiciones de toda la humanidad. Para que dicha cooperación

sea posible, las entidades religiosas —incluidas las instituciones vinculadas a la Iglesia católica— necesitan tener libertad de actuación conforme a sus propios principios y convicciones específicas basadas en la fe y el magisterio oficial de la Iglesia. Así se garantizarán derechos fundamentales como la libertad religiosa, la libertad de conciencia y la libertad de asociación. Los ángeles que nos contemplan desde el espléndido cielo de este antiguo salón nos recuerdan la larga tradición en la que la democracia parlamentaria británica se ha desarrollado. Nos recuerdan que Dios vela constantemente para guiarnos y protegernos; y, a su vez, nos invitan a reconocer la contribución vital que la religión ha brindado y puede seguir brindando a la vida de la nación.

Señor Orador, le agradezco una vez más la oportunidad que me ha brindado de poder dirigirme brevemente a esta distinguida asamblea. Les aseguro mis mejores deseos y mis oraciones por ustedes y por los fructuosos trabajos de las dos Cámaras de este antiguo Parlamento. Gracias y que les Dios bendiga a todos ustedes. ●—

# SANTA MISA, CATEDRAL DE LA PRECIOSÍSIMA SANGRE DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

City of Westminster,  
Sábado 18 de septiembre de 2010

## *Homilía del Santo Padre*

*Queridos amigos en Cristo:*

Os saludo a todos con alegría en el Señor y os doy las gracias por vuestra calurosa acogida. Agradezco al Arzobispo Nichols sus palabras de bienvenida de vuestra parte. Verdaderamente, en este encuentro entre el Sucesor de Pedro y los fieles de Gran Bretaña, “el corazón habla al corazón”, gozándonos en el amor de Cristo y en la común profesión de la fe católica que nos viene de los Apóstoles. Me alegra especialmente que nuestro encuentro tenga lugar en esta catedral dedicada a la Preciosísima Sangre, que es el signo de la misericordia redentora de Dios derramada en el mundo por la pasión, muerte y resurrección de su Hijo, nuestro Señor Jesucristo. De manera particular, saludo al Arzobispo de Canterbury, quien nos honra con su presencia.

Quien visita esta Catedral no puede dejar de sorprenderse por el gran crucifijo que domina la nave, que reproduce el cuerpo de Cristo, triturado por el sufrimiento, abrumado por la tristeza, víctima inocente cuya muerte nos ha reconciliado con el Padre y nos ha hecho partícipes en la vida misma de Dios. Los brazos extendidos del Señor parecen abrazar toda esta iglesia, elevando al Padre a todos los fieles que se reúnen en torno al altar del sacrificio eucarístico y que participan de sus frutos. El Señor crucificado está por encima y delante de nosotros como la fuente de nuestra vida y salvación, “sumo sacerdote de los bienes definitivos”, como lo designa el autor de la Carta a los Hebreos en la primera lectura de hoy (*Hb 9,11*).

A la sombra, por decirlo así, de esta impactante imagen, deseo reflexionar sobre la palabra de



Dios que se acaba de proclamar y profundizar en el misterio de la Preciosa Sangre. Porque ese misterio nos lleva a ver la unidad entre el sacrificio de Cristo en la cruz, el sacrificio eucarístico que ha entregado a su Iglesia y su sacerdocio eterno. Él, sentado a la derecha del Padre, intercede incesantemente por nosotros, los miembros de su cuerpo místico.

Comencemos con el sacrificio de la Cruz. La efusión de la sangre de Cristo es la fuente de

la vida de la Iglesia. San Juan, como sabemos, ve en el agua y la sangre que manaba del cuerpo de nuestro Señor la fuente de esa vida divina, que otorga el Espíritu Santo y se nos comunica en los sacramentos (*Jn* 19,34; cf. *I Jn* 1,7; 5,6-7). La Carta a los Hebreos extrae, podríamos decir, las implicaciones litúrgicas de este misterio. Jesús, por su sufrimiento y muerte, con su entrega en virtud del Espíritu eterno, se ha convertido en nuestro sumo sacerdote y “mediador de una alianza nueva” (*Hb* 9,15). Estas palabras evocan las palabras de nuestro Señor en la Última Cena, cuando instituyó la Eucaristía como el sacramento de su cuerpo, entregado por nosotros, y su sangre, la sangre de la alianza nueva y eterna, derramada para el perdón de los pecados (cf. *Mc* 14,24; *Mt* 26,28; *Lc* 22,20).

Fiel al mandato de Cristo de “hacer esto en memoria mía” (*Lc* 22,19), la Iglesia en todo tiempo y lugar celebra la Eucaristía hasta que el Señor vuelva en la gloria, alegrándose de su presencia sacramental y aprovechando el poder de su sacrificio salvador para la redención del mundo. La realidad del sacrificio eucarístico ha estado siempre en el corazón de la fe católica; cuestionada en el siglo XVI, fue solemnemente reafirmada en el Concilio de Trento en el contexto de nuestra justificación en Cristo. Aquí en Inglaterra, como sabemos, hubo muchos que defendieron incondicionalmente la Misa, a menudo a un precio costoso, incrementando la devoción a la Santísima Eucaristía, que ha sido un sello distintivo del catolicismo en estas tierras.

El sacrificio eucarístico del Cuerpo y la Sangre de Cristo abraza a su vez el misterio de la pasión de nuestro Señor, que continúa en los miembros de su Cuerpo místico, en la Iglesia en cada época. El gran crucifijo que aquí se yergue sobre nosotros, nos recuerda que Cristo, nuestro sumo y eterno sacerdote, une cada día a los méritos infinitos de su sacrificio nuestros propios sacrificios, sufrimientos, necesidades, esperanzas y aspiraciones. Por Cristo, con Él y en Él, presentamos nuestros cuerpos como sacrificio santo y agradable a Dios (cf. *Rm* 12,1). En este sentido,

nos asociamos a su ofrenda eterna, completando, como dice San Pablo, en nuestra carne lo que falta a los dolores de Cristo en favor de su cuerpo, que es la Iglesia (cf. *Col* 1,24). En la vida de la Iglesia, en sus pruebas y tribulaciones, Cristo continúa, según la expresión genial de Pascal, estando en agonía hasta el fin del mundo (*Pensées*, 553, ed. Brunschvicg).

Vemos este aspecto del misterio de la Sangre Preciosa de Cristo actualizado de forma elocuente por los mártires de todos los tiempos, que bebieron el cáliz que Cristo mismo bebió, y cuya propia sangre, derramada en unión con su sacrificio, da nueva vida a la Iglesia. También se refleja en nuestros hermanos y hermanas de todo el mundo que aun hoy sufren discriminación y persecución por su fe cristiana. También está presente, con frecuencia de forma oculta, en el sufrimiento de cada cristiano que diariamente une sus sacrificios a los del Señor para la santificación de la Iglesia y la redención del mundo. Pienso ahora de manera especial en todos los que se unen espiritualmente a esta celebración eucarística y, en particular, en los enfermos, los ancianos, los discapacitados y los que sufren mental y espiritualmente.

Pienso también en el inmenso sufrimiento causado por el abuso de menores, especialmente por los ministros de la Iglesia. Por encima de todo, quiero manifestar mi profundo pesar a las víctimas inocentes de estos crímenes atroces, junto con mi esperanza de que el poder de la gracia de Cristo, su sacrificio de reconciliación, traerá la curación profunda y la paz a sus vidas. Asimismo, reconozco con vosotros la vergüenza y la humillación que todos hemos sufrido a causa de estos pecados; y os invito a presentarlas al Señor, confiando que este castigo contribuirá a la sanación de las víctimas, a la purificación de la Iglesia y a la renovación de su inveterado compromiso con la educación y la atención de los jóvenes. Agradezco los esfuerzos realizados para afrontar este problema de manera responsable, y os pido a todos que os preocupéis de las víctimas y os compadezcáis de vuestros sacerdotes.

Queridos amigos, volvamos a la contemplación del gran crucifijo que se alza por encima de nosotros. Las manos de Nuestro Señor, extendidas en la Cruz, nos invitan también a contemplar nuestra participación en su sacerdocio eterno y por lo tanto nuestra responsabilidad, como miembros de su cuerpo, para que la fuerza reconciliadora de su sacrificio llegue al mundo en que vivimos. El Concilio Vaticano II habló elocuentemente sobre el papel indispensable que los laicos deben desempeñar en la misión de la Iglesia, esforzándose por ser fermento del Evangelio en la sociedad y trabajar por el progreso del Reino de Dios en el mundo (cf. *Lumen gentium*, 31; *Apostolicam actuositatem*, 7). La exhortación conciliar a los laicos, para que, en virtud de su bautismo, participen en la misión de Cristo, se hizo eco de las intuiciones y enseñanzas de John Henry Newman. Que las profundas ideas de este gran inglés sigan inspirando a todos los seguidores de Cristo en esta tierra, para que configuren su pensamiento, palabra y obras con Cristo, y trabajen decididamente en la defensa de las verdades morales inmutables que, asumidas, iluminadas y confirmadas por el Evangelio, fundamentan una sociedad verdaderamente humana, justa y libre.

Cuánto necesita la sociedad contemporánea este testimonio. Cuánto necesitamos, en la Iglesia y en la sociedad, testigos de la belleza de la santidad, testigos del esplendor de la verdad, testigos de la alegría y libertad que nace de una relación viva con Cristo. Uno de los mayores desafíos a los que nos enfrentamos hoy es cómo hablar de manera convincente de la sabiduría y del poder liberador de la Palabra de Dios a un mundo que, con demasiada frecuencia, considera el Evangelio como una constricción de la libertad humana, en lugar de la verdad que libera nuestra mente e ilumina nuestros esfuerzos para vivir correcta y sabiamente, como individuos y como miembros de la sociedad.

Oremos, pues, para que los católicos de esta tierra sean cada vez más conscientes de su dignidad como pueblo sacerdotal, llamados a consagrar el mundo a Dios a través de la vida de fe y de

santidad. Y que este aumento de celo apostólico se vea acompañado de una oración más intensa por las vocaciones al orden sacerdotal, porque cuanto más crece el apostolado seglar, con mayor urgencia se percibe la necesidad de sacerdotes; y cuanto más profundizan los laicos en la propia vocación, más se subraya lo que es propio del sacerdote. Que muchos jóvenes en esta tierra encuentren la fuerza para responder a la llamada del Maestro al sacerdocio ministerial, dedicando sus vidas, sus energías y sus talentos a Dios, construyendo así un pueblo en unidad y fidelidad al Evangelio, especialmente a través de la celebración del sacrificio eucarístico.

Queridos amigos, en esta catedral de la Preciosísima Sangre, os invito una vez más a mirar a Cristo, que inicia y completa nuestra fe (cf. *Hb* 12,2). Os pido que os unáis cada vez más plenamente al Señor, participando en su sacrificio en la cruz y ofreciéndole un “culto espiritual” (*Rm* 12,1) que abrace todos los aspectos de nuestra vida y que se manifieste en nuestros esfuerzos por contribuir a la venida de su Reino. Ruego para que, al actuar así, os unáis a la hilera de los creyentes fieles que a lo largo de la historia del cristianismo en esta tierra han edificado una sociedad verdaderamente digna del hombre, digna de las más nobles tradiciones de vuestra nación.

## Saludo a los jóvenes

Señor Uche,

*Queridos jóvenes amigos.*

Gracias por vuestra calurosa bienvenida. “El corazón habla al corazón” –*cor ad cor loquitur*-. Como sabéis, he elegido estas palabras tan queridas para el cardenal Newman como el lema de mi visita. En estos momentos en que estamos juntos, deseo hablar con vosotros desde mi propio corazón, y os ruego que abráis los vuestros a lo que tengo que decir.

Pido a cada uno, en primer lugar, que mire en el interior de su propio corazón. Que piense en



En el atrio de la catedral de Westminster después de la Santa Misa.

todo el amor que su corazón es capaz de recibir, y en todo el amor que es capaz de ofrecer. Al fin y al cabo, hemos sido creados para amar. Esto es lo que la Biblia quiere decir cuando afirma que hemos sido creados a imagen y semejanza de Dios: Hemos sido creados para conocer al Dios del amor, a Dios que es Padre, Hijo y Espíritu Santo, y para encontrar nuestra plena realización en ese amor divino que no conoce principio ni fin.

Hemos sido creados para recibir amor, y así ha sido. Todos los días debemos agradecer a Dios el amor que ya hemos conocido, el amor que nos ha hecho quienes somos, el amor que nos ha mostrado lo que es verdaderamente importante en la vida. Necesitamos dar gracias al Señor por el amor que hemos recibido de nuestras familias, nuestros amigos, nuestros maestros, y todas las personas que en nuestras vidas nos han ayudado

a darnos cuenta de lo valiosos que somos a sus ojos y a los ojos de Dios.

Hemos sido creados también para dar amor, para hacer de él la fuente de cuanto realizamos y lo más perdurable de nuestras vidas. A veces esto parece lo más natural, especialmente cuando sentimos la alegría del amor, cuando nuestros corazones rebosan de generosidad, idealismo, deseo de ayudar a los demás y construir un mundo mejor. Pero otras veces constatamos que es difícil amar; nuestro corazón puede endurecerse fácilmente endurecido por el egoísmo, la envidia y el orgullo. La Beata Teresa de Calcuta, la gran misionera de la Caridad, nos recordó que dar amor, amor puro y generoso, es el fruto de una decisión diaria. Cada día hemos de optar por amar, y esto requiere ayuda, la ayuda que viene de Cristo, de la oración y de la sabiduría que se encuentra en su palabra, y de la gracia que Él

nos otorga en los sacramentos de su Iglesia.

Éste es el mensaje que hoy quiero compartir con vosotros. Os pido que miréis vuestros corazones cada día para encontrar la fuente del verdadero amor. Jesús está siempre allí, esperando serenamente que permanezcamos junto a Él y escuchemos su voz. En lo profundo de vuestro corazón, os llama a dedicarle tiempo en la oración. Pero este tipo de oración, la verdadera oración, requiere disciplina; requiere buscar momentos de silencio cada día. A menudo significa esperar a que el Señor hable. Incluso en medio del “ajetreo” y las presiones de nuestra vida cotidiana, necesitamos espacios de silencio, porque en el silencio encontramos a Dios, y en el silencio descubrimos

nuestro verdadero ser. Y al descubrir nuestro verdadero yo, descubrimos la vocación particular a la cual Dios nos llama para la edificación de su Iglesia y la redención de nuestro mundo. El corazón que habla al corazón. Con estas palabras de mi corazón, queridos jóvenes, os aseguro mi oración por vosotros, para que vuestra vida dé frutos abundantes para la construcción de la civilización del amor. Os ruego también que recéis por mí, por mi ministerio como Sucesor de Pedro, y por las necesidades de la Iglesia en todo el mundo. Sobre vosotros, vuestras familias y amigos, invoco las bendiciones divinas de sabiduría, alegría y paz.

## *Saludo a los fieles de Gales*

*Querido Señor Obispo Regan*

Le agradezco su saludo tan caluroso de parte de los fieles de Gales. Con la bendición del mosaico de San David, el santo patrón del pueblo galés, y el encendido de la lámpara de la imagen de Nuestra Señora de Cardigan, me alegra tener esta oportunidad de honrar la Nación y sus antiguas tradiciones cristianas.

San David, uno de los grandes santos del siglo sexto, edad dorada para estas islas por los santos y misioneros, fue fundador de la cultura cristiana que está en el origen de la Europa moderna. La predicación de David fue sencilla, pero profunda. Al morir, sus últimas palabras a sus monjes, fueron: «Estad alegres, mantened la fe y cumplid las cosas pequeñas». Son las cosas pequeñas las que manifiestan nuestro amor por aquel que nos amó primero (cf. *1 Jn* 4, 19) y las que unen a las personas en una comunidad de fe, amor y servicio. Que el mensaje de san David, en

toda su sencillez y riqueza, siga resonando hoy en Gales, atrayendo los corazones de sus gentes hacia un renovado amor por Cristo y su Iglesia.

A lo largo de la historia, el pueblo galés se ha distinguido por su devoción a la Madre de Dios; así se evidencia por los numerosos lugares que en Gales se llaman «*Llanfair*», Iglesia de María. Al disponerme a encender la vela que lleva Nuestra Señora, le suplico que siga intercediendo ante su Hijo por todos los hombres y mujeres de Gales. Que la luz de Cristo siga guiando sus pasos y conforme la vida y la cultura de la Nación.

Lamentablemente, no me ha sido posible ir a Gales durante esta visita. Pero confío que esta bella imagen, que ahora volverá al Santuario Nacional de Nuestra Señora en Cardigan, sea un recuerdo perdurable del profundo amor del Papa por el pueblo galés, y de su constante cercanía en la oración y comunión de la Iglesia.

*Bendith Duw ar bobol Cymru!* Que Dios bendiga al pueblo galés. .●—

## VIGILIA DE ORACIÓN POR LA BEATIFICACIÓN DEL CARDENAL JOHN HENRY NEWMAN,

Hyde Park, Londres,  
Sábado 18 de septiembre de 2010

### *Meditación del Santo Padre*

*Hermanos y hermanas en Cristo:*

Ésta es una noche de alegría, de gozo espiritual inmenso para todos nosotros. Nos hemos reunido aquí en esta vigilia de oración para preparar la Misa de mañana, durante la que un gran hijo de esta nación, el cardenal John Henry Newman, será declarado beato. Cuántas personas han anhelado este momento, en Inglaterra y en todo el mundo. También es una gran alegría para mí, personalmente, compartir con vosotros esta experiencia. Como sabéis, durante mucho tiempo, Newman ha ejercido una importante influencia en mi vida y pensamiento, como también en otras muchas personas más allá de estas islas. El drama de la vida de Newman nos invita a examinar nuestras vidas, para verlas en el amplio horizonte del plan de Dios y crecer en comunión con la Iglesia de todo tiempo y lugar: la Iglesia de los apóstoles, la Iglesia de los mártires, la Iglesia de los santos, la Iglesia que Newman amaba y a cuya misión dedicó toda su vida.

Agradezco al Arzobispo Peter Smith sus amables palabras de bienvenida en vuestro nombre, y me complace vivamente ver a tantos jóvenes presentes en esta vigilia. Esta tarde, en el contexto de nuestra oración común, me gustaría reflexionar con vosotros sobre algunos aspectos de la vida de Newman, que considero muy relevantes para nuestra vida como creyentes y para la vida de la Iglesia de hoy.

Permitidme empezar recordando que Newman, por su propia cuenta, trazó el curso de toda su vida a la luz de una poderosa experiencia de conversión que tuvo siendo joven. Fue una experiencia inmediata de la verdad de la Palabra de Dios,

de la realidad objetiva de la revelación cristiana tal y como se recibió en la Iglesia. Esta experiencia, a la vez religiosa e intelectual, inspiraría su vocación a ser ministro del Evangelio, su discernimiento de la fuente de la enseñanza autorizada en la Iglesia de Dios y su celo por la renovación de la vida eclesial en fidelidad a la tradición apostólica. Al final de su vida, Newman describe el trabajo de su vida como una lucha contra la creciente tendencia a percibir la religión como un asunto puramente privado y subjetivo, una cuestión de opinión personal. He aquí la primera lección que podemos aprender de su vida: en nuestros días, cuando un relativismo intelectual y moral amenaza con minar la base misma de nuestra sociedad, Newman nos recuerda que, como hombres y mujeres a imagen y semejanza de Dios, fuimos creados para conocer la verdad, y encontrar en esta verdad nuestra libertad última y el cumplimiento de nuestras aspiraciones humanas más profundas. En una palabra, estamos destinados a conocer a Cristo, que es “el camino, y la verdad, y la vida” (Jn 14,6).

La vida de Newman nos enseña también que la pasión por la verdad, la honestidad intelectual y la auténtica conversión son costosas. No podemos guardar para nosotros mismos la verdad que nos hace libres; hay que dar testimonio de ella, que pide ser escuchada, y al final su poder de convicción proviene de sí misma y no de la elocuencia humana o de los argumentos que la expongan. No lejos de aquí, en Tyburn, un gran número de hermanos y hermanas nuestros murieron por la fe. Su testimonio de fidelidad hasta el final fue más poderoso que las palabras inspiradas que muchos de ellos pronunciaron antes de entregar



El Papa en el momento de la adoración al Santísimo.

todo al Señor. En nuestro tiempo, el precio que hay que pagar por la fidelidad al Evangelio ya no es ser ahorcado, descoyuntado y descuartizado, pero a menudo implica ser excluido, ridiculizado o parodiado. Y, sin embargo, la Iglesia no puede sustraerse a la misión de anunciar a Cristo y su Evangelio como verdad salvadora, fuente de nuestra felicidad definitiva como individuos y fundamento de una sociedad justa y humana.

Por último, Newman nos enseña que si hemos aceptado la verdad de Cristo y nos hemos comprometido con él, no puede haber separación entre lo que creemos y lo que vivimos. Cada uno de nuestros pensamientos, palabras y obras deben buscar la gloria de Dios y la extensión de su Reino. Newman comprendió esto, y fue el gran valedor de la misión profética de los laicos cristianos. Vio claramente que lo que hacemos no es tanto aceptar la verdad en un acto puramente intelectual, sino abrazarla en una dinámica espiritual que penetra hasta la esencia de nuestro ser. Verdad que se transmite no sólo por la enseñanza formal, por importante que ésta sea, sino también por el testimonio de una vida íntegra, fiel y santa; y los que viven en y por la verdad instintivamente reconocen lo que es falso y, pre-

cisamente como falso, perjudicial para la belleza y la bondad que acompañan el esplendor de la verdad, *veritatis splendor*.

La primera lectura de esta noche es la magnífica oración en la que San Pablo pide que comprendamos “lo que trasciende toda filosofía: el amor cristiano” (*Ef 3,14-21*). El apóstol desea que Cristo habite en nuestros corazones por la fe (cf. *Ef 3,17*) y que podamos comprender con todos los santos “lo ancho, lo largo, lo alto y lo profundo” de ese amor. Por la fe, llegamos a ver la palabra de Dios como lámpara para nuestros pasos y luz en nuestro sendero (cf. *Sal 119,105*). Newman, igual que innumerables santos que le precedieron en el camino del discipulado cristiano, enseñó que la “bondadosa luz” de la fe nos lleva a comprender la verdad sobre nosotros mismos, nuestra dignidad como hijos de Dios y el destino sublime que nos espera en el cielo. Al permitir que brille la luz de la fe en nuestros corazones, y permaneciendo en esa luz a través de nuestra unión cotidiana con el Señor en la oración y la participación en la vida que brota de los sacramentos de la Iglesia, llegamos a ser luz para los que nos rodean; ejercemos nuestra “misión profética”; con frecuencia, sin saberlo si quiera,

atraemos a la gente un poco más cerca del Señor y su verdad. Sin la vida de oración, sin la transformación interior que se lleva a cabo a través de la gracia de los sacramentos, no podemos, en palabras de Newman, “irradiar a Cristo”; nos convertimos en otros “platillos que aturden” (*1 Co 13,1*) en un mundo lleno de creciente ruido y confusión, lleno de falsos caminos que sólo conducen a angustias y espejismos.

En una de las meditaciones más queridas del Cardenal se dice: “Dios me ha creado para una misión concreta. Me ha confiado una tarea que no ha encomendado a otro” (*Meditaciones sobre la doctrina cristiana*). Aquí vemos el agudo realismo cristiano de Newman, el punto en que fe y vida inevitablemente se cruzan. La fe busca dar frutos en la transformación de nuestro mundo a través del poder del Espíritu Santo, que actúa en la vida y obra de los creyentes. Nadie que contemple con realismo nuestro mundo de hoy podría pensar que los cristianos pueden permitirse el lujo de continuar como si no pasara nada, haciendo caso omiso de la profunda crisis de fe que impregna nuestra sociedad, o confiando sencillamente en que el patrimonio de valores transmitido durante siglos de cristianismo seguirá inspirando y configurando el futuro de nuestra sociedad. Sabemos que en tiempos de crisis y turbación Dios ha suscitado grandes santos y profetas para la renovación de la Iglesia y la sociedad cristiana; confiamos en su providencia y pedimos que nos guíe constantemente. Pero cada uno de nosotros, de acuerdo con su estado de vida, está llamado a trabajar por el progreso del Reino de Dios, infundiendo en la vida temporal los valores del Evangelio. Cada uno de nosotros tiene una misión, cada uno de nosotros está llamado a cambiar el mundo, a trabajar por una cultura de la vida, una cultura forjada por el amor y el respeto a la dignidad de cada persona humana. Como el Señor nos dice en el Evangelio que acabamos de escuchar, nuestra luz debe alumbrar a todos, para que, viendo nuestras buenas obras, den gloria a nuestro Padre, que está en el cielo (cf. *Mt 5,16*).

Deseo ahora dirigir una palabra especial a los numerosos jóvenes presentes. Queridos jóvenes amigos: sólo Jesús conoce la “misión concreta” que piensa para vosotros. Dejad que su voz resuene en lo más profundo de vuestro corazón: incluso ahora mismo, su corazón está hablando a vuestro corazón. Cristo necesita familias para recordar al mundo la dignidad del amor humano y la belleza de la vida familiar. Necesita hombres y mujeres que dediquen su vida a la noble labor de educar, atendiendo a los jóvenes y formándolos en el camino del Evangelio. Necesita a quienes consagrarán su vida a la búsqueda de la caridad perfecta, siguiéndole en castidad, pobreza y obediencia y sirviéndole en sus hermanos y hermanas más pequeños. Necesita el gran amor de la vida religiosa contemplativa, que sostiene el testimonio y la actividad de la Iglesia con su oración constante. Y necesita sacerdotes, buenos y santos sacerdotes, hombres dispuestos a dar su vida por sus ovejas. Preguntadle al Señor lo que desea de vosotros. Pedidle la generosidad de decir sí. No tengáis miedo a entregaros completamente a Jesús. Él os dará la gracia que necesitáis para acoger su llamada. Permitidme terminar estas pocas palabras invitándoos vivamente a acompañarme el próximo año en Madrid en la Jornada Mundial de la Juventud. Siempre es una magnífica ocasión para crecer en el amor a Cristo y animaros a una gozosa vida de fe junto a miles de jóvenes. Espero ver a muchos de vosotros allí.

Y ahora, queridos amigos, sigamos con nuestra vigilia de oración para preparar nuestro encuentro con Cristo, presente entre nosotros en el Santísimo Sacramento del Altar. Juntos, en el silencio de nuestra adoración en común, abramos nuestras mentes y corazones a su presencia, a su amor y al poder convincente de su verdad. Démosle gracias especialmente por el testimonio perenne de la verdad, ofrecido por el Cardenal John Henry Newman. Confiando en sus oraciones, pidamos al Señor que ilumine nuestro camino y el camino de toda la sociedad británica, con la luz amable de su verdad, su amor y su paz. Amén. ●—

# SANTA MISA DE BEATIFICACIÓN DEL VENERABLE CARDENAL JOHN HENRY NEWMAN

Cofton Park de Rednal, Birmingham  
Domingo 19 de septiembre de 2010

## RITO DE BEATIFICACIÓN

*Accediendo al pedido de nuestro hermano Bernard Longley, arzobispo de Birmingham de muchos otros hermanos en el Episcopado, y de muchos fieles, después de la consulta a la Congregación para la Causa de los Santos, con nuestra Autoridad Apostólica declaramos que el Venerable Siervo de Dios John Henry, cardenal, Newman, sacerdote de la Congregación del Oratorio sea invocado de aquí en adelante como Beato y que su fiesta sea celebrada cada año el nueve de octubre, en los lugares y de acuerdo a las normas establecidas por el derecho de la Iglesia.*

*En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.  
Amén.*

(en este momento apareció la imagen del Beato proyectada detrás del altar y sus reliquias fueron llevadas al altar).



El papa Benedicto XVI en el momento de proclamar beato a Newman.

## *Homilía de Su Santidad Benedicto XVI*

*Queridos hermanos y hermanas en Cristo:*

Nos encontramos aquí en Birmingham en un día realmente feliz. En primer lugar, porque es el día del Señor, el Domingo, el día en que el Señor Jesucristo resucitó de entre los muertos y

cambió para siempre el curso de la historia humana, ofreciendo nueva vida y esperanza a todos los que viven en la oscuridad y en sombras de muerte. Es la razón por la que los cristianos de todo el mundo se reúnen en este día para alabar y dar gracias a Dios por las maravillas que ha



Vista general del altar.

hecho por nosotros. Este domingo en particular representa también un momento significativo en la vida de la nación británica, al ser el día elegido para conmemorar el setenta aniversario de la Batalla de Bretaña. Para mí, que estuve entre quienes vivieron y sufrieron los oscuros días del régimen nazi en Alemania, es profundamente conmovedor estar con vosotros en esta ocasión, y poder recordar a tantos conciudadanos vuestros que sacrificaron sus vidas, resistiendo con tesón a las fuerzas de esta ideología demoníaca. Pienso en particular en la vecina Coventry, que sufrió durísimos bombardeos, con numerosas víctimas en noviembre de 1940. Setenta años después recordamos con vergüenza y horror el espantoso precio de muerte y destrucción que la guerra trae consigo, y renovamos nuestra determinación de trabajar por la paz y la reconciliación, donde quiera que amenace un conflicto. Pero existe otra razón, más alegre, por la cual este día es especial para Gran Bretaña, para el centro de Inglaterra, para Birmingham. Éste es el día en que formalmente el Cardenal John Henry Newman ha sido elevado a los altares y declarado beato.

Agradezco al Arzobispo Bernard Longley su amable acogida al comenzar la Misa en esta mañana. Agradezco a cuantos habéis trabajado tan

duramente durante tantos años en la promoción de la causa del Cardenal Newman, incluyendo a los Padres del Oratorio de Birmingham y a los miembros de la Familia Espiritual *Das Werk*. Y os saludo a todos los que habéis venido desde diversas partes de Gran Bretaña, Irlanda y otros puntos más lejanos; gracias por vuestra presencia en esta celebración, en la que alabamos y damos gloria a Dios por las virtudes heroicas de este santo inglés.

Inglaterra tiene un larga tradición de santos mártires, cuyo valiente testimonio ha sostenido e inspirado a la comunidad católica local durante siglos. Es justo y conveniente reconocer hoy la santidad de un confesor, un hijo de esta nación que, si bien no fue llamado a derramar la sangre por el Señor, jamás se cansó de dar un testimonio elocuente de Él a lo largo de una vida entregada al ministerio sacerdotal, y especialmente a predicar, enseñar y escribir. Es digno de formar parte de la larga hilera de santos y eruditos de estas islas, San Beda, Santa Hilda, San Aelred, el Beato Duns Scoto, por nombrar sólo a algunos. En el Beato John Newman, esta tradición de delicada erudición, profunda sabiduría humana y amor intenso por el Señor ha dado grandes frutos, como signo de la presencia constante del



Espíritu Santo en el corazón del Pueblo de Dios, suscitando copiosos dones de santidad.

El lema del Cardenal Newman, *cor ad cor loquitur*, “el corazón habla al corazón”, nos da la perspectiva de su comprensión de la vida cristiana como una llamada a la santidad, experimentada como el deseo profundo del corazón humano de entrar en comunión íntima con el Corazón de Dios. Nos recuerda que la fidelidad a la oración nos va transformando gradualmente a semejanza de Dios. Como escribió en uno de sus muchos hermosos sermones, «el hábito de oración, la práctica de buscar a Dios y el mundo invisible en cada momento, en cada lugar, en cada emergencia –os digo que la oración tiene lo que se puede llamar un efecto natural en el alma, espiritualizándola y elevándola. Un hombre ya no es lo que era antes; gradualmente... se ve imbuido de una serie de ideas nuevas, y se ve impregnado de principios diferentes» (*Sermones Parroquiales y Comunes*, IV, 230-231). El Evangelio de hoy afirma que nadie puede servir a dos señores (cf. *Lc 16,13*), y el Beato John Henry, en sus enseñanzas sobre la oración, aclara cómo el fiel cristiano toma partido por servir a su único y verdadero Maestro, que pide sólo para sí nuestra devoción incondicional (cf. *Mt 23,10*). Newman nos ayuda a entender en qué consiste esto para nuestra vida cotidiana: nos

dice que nuestro divino Maestro nos ha asignado una tarea específica a cada uno de nosotros, un “servicio concreto”, confiado de manera única a cada persona concreta: «Tengo mi misión», escribe, «soy un eslabón en una cadena, un vínculo de unión entre personas. No me ha creado para la nada. Haré el bien, haré su trabajo; seré un ángel de paz, un predicador de la verdad en el lugar que me es propio... si lo hago, me mantendré en sus mandamientos y le serviré a Él en mis quehaceres» (*Meditación y Devoción*, 301-2).

El servicio concreto al que fue llamado el Beato John Henry incluía la aplicación entusiasta de su inteligencia y su prolífica pluma a muchas de las más urgentes “cuestiones del día”. Sus intuiciones sobre la relación entre fe y razón, sobre el lugar vital de la religión revelada en la sociedad civilizada, y sobre la necesidad de una educación esmerada y amplia fueron de gran importancia, no sólo para la Inglaterra victoriana. Hoy también siguen inspirando e iluminando a muchos en todo el mundo. Me gustaría rendir especial homenaje a su visión de la educación, que ha hecho tanto por formar el ethos que es la fuerza motriz de las escuelas y facultades católicas actuales. Firmemente contrario a cualquier enfoque reductivo o utilitarista, buscó lograr unas condiciones educativas en las que se unificara el esfuerzo intelectual, la disciplina moral y el compromiso religioso. El proyecto de fundar una Universidad Católica en Irlanda le brindó la oportunidad de desarrollar sus ideas al respecto, y la colección de discursos que publicó con el título *La Idea de una Universidad* sostiene un ideal mediante el cual todos los que están inmersos en la formación académica pueden seguir aprendiendo. Más aún, qué mejor meta pueden fijarse los profesores de religión que la famosa llamada del Beato John Henry por unos laicos inteligentes y bien formados: «Quiero un laicado que no sea arrogante ni imprudente a la hora de hablar, ni alborotador, sino hombres que conozcan bien su religión, que profundicen en ella, que sepan bien dónde están, que sepan qué tienen y qué no tienen, que conozcan su credo

a tal punto que puedan dar cuentas de él, que conozcan tan bien la historia que puedan defenderla» (*La Posición Actual de los Católicos en Inglaterra*, IX, 390). Hoy, cuando el autor de estas palabras ha sido elevado a los altares, pido para que, a través de su intercesión y ejemplo, todos los que trabajan en el campo de la enseñanza y de la catequesis se inspiren con mayor ardor en la visión tan clara que el nos dejó.

Aunque la extensa producción literaria sobre su vida y obras ha prestado comprensiblemente mayor atención al legado intelectual de John Henry Newman, en esta ocasión prefiero concluir con una breve reflexión sobre su vida sacerdotal, como pastor de almas. Su visión del ministerio pastoral bajo el prisma de la calidez y la humanidad está expresado de manera maravillosa en otro de sus famosos sermones: «Si vuestros sacerdotes fueran ángeles, hermanos míos, ellos no podrían compartir con vosotros el dolor, sintonizar con vosotros, no podrían haber tenido compasión de vosotros, sentir ternura por vosotros y ser indulgentes con vosotros, como nosotros podemos; ellos no podrían ser ni modelos ni guías, y no te habrían llevado de tu hombre viejo a la vida nueva, como ellos, que vienen de entre nosotros (“Hombres, no

ángeles: los Sacerdotes del evangelio”, *Discursos a las Congregaciones Mixtas*, 3). Él vivió profundamente esta visión tan humana del ministerio sacerdotal en sus desvelos pastoral por el pueblo de Birmingham, durante los años dedicados al Oratorio que él mismo fundó, visitando a los enfermos y a los pobres, consolando al triste, o atendiendo a los encarcelados. No sorprende que a su muerte, tantos miles de personas se agolparan en las calles mientras su cuerpo era trasladado al lugar de su sepultura, a no más de media milla de aquí. Ciento veinte años después, una gran multitud se ha congregado de nuevo para celebrar el solemne reconocimiento eclesial de la excepcional santidad de este padre de almas tan amado. Qué mejor que expresar nuestra alegría de este momento que dirigiéndonos a nuestro Padre del cielo con sincera gratitud, rezando con las mismas palabras que el Beato John Henry Newman puso en labios del coro celestial de los ángeles:

“Sea alabado el Santísimo en el cielo,  
sea alabado en el abismo;  
en todas sus palabras el más maravilloso,  
el más seguro en todos sus caminos”.

(El Sueño de Gerontius) .●—

### REZO DEL ÁNGELUS

Al finalizar la Santa Misa, el Papa dirigió las siguientes palabras a los fieles:

*Hermanos y hermanas en Jesucristo:*

Deseo enviar mi saludo al pueblo de Sevilla, donde ayer fue beatificada la Madre María de la Purísima de la Cruz. Que la Beata María inspire a las jóvenes a seguir su ejemplo de amor incondicional a Dios y al prójimo.

Cuando el Beato John Henry Newman vino a vivir a Birmingham, dio el nombre de “Maryvale” a su primera casa en este lugar. El Oratorio que fundó está dedicado a la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen. Y puso bajo el patrocinio de María, *Sedes Sapientiae*, la Universidad Católica de Irlanda. De muchas maneras, vivió su ministerio sacerdotal con un espíritu de devoción filial a la Madre de Dios. Meditando acerca de su papel en el desarrollo del plan de Dios para nuestra salvación, llegó a exclamar: «¿Quién puede apreciar la santidad y la perfección de Aquella que fue elegida para ser la Madre de Cristo? ¿Qué dones debió tener, quien fue elegida para ser el único familiar más cercano en la tierra al Hijo de Dios, la única a quien Él estaba obligado por naturaleza a venerar y admirar; la escogida para guiarle y educarle, para instruirle día a día, a medida que crecía en sabiduría y en estatura?» (*Parochial and Plain Sermons*, II, 131-2). Porque fue agraciada copiosamente, la veneramos y, por la intimidad con su divino Hijo, buscamos lógicamente su intercesión en nuestras propias necesidades y las del mundo entero. Ahora, nos dirigimos a nuestra Madre Santísima con las palabras del Ángel y le confiamos las intenciones que llevamos en nuestro corazón.

## ENCUENTRO CON LOS OBISPOS DE INGLATERRA, GALES Y ESCOCIA,

Capilla del Francis Martin House del Oscott College -  
Birmingham, Domingo 19 de septiembre de 2010

### *Discurso del Santo Padre*

#### *Mis queridos Hermanos en el Episcopado*

Éste ha sido un día de gran alegría para la comunidad católica en estas islas. El Beato John Henry Newman, como ya podemos llamarle, ha sido elevado a los altares como un ejemplo de fidelidad heroica al Evangelio y un intercesor para la Iglesia en esta tierra a la que tanto amó y sirvió. Aquí, en esta misma capilla, en 1852, dio su voz a la nueva confianza y vitalidad de la comunidad católica en Inglaterra y Gales después de la restauración de la jerarquía, y sus palabras podrían aplicarse por igual a Escocia un cuarto de siglo más tarde. Su beatificación nos recuerda hoy la acción permanente del Espíritu Santo, convocando con sus dones al pueblo de Gran Bretaña a la santidad, para que, de este a oeste y de norte a sur, se ofrezca un sacrificio perfecto de alabanza y acción de gracias para gloria del nombre de Dios.

Agradezco al Cardenal O'Brien y al Arzobispo Nichols sus palabras, y al hacerlo así, recuerdo cómo hace poco tuve la oportunidad de saludaros a todos en Roma, con motivo de las visitas *ad Limina* de vuestras respectivas Conferencias Episcopales. Hablamos entonces de algunos de los retos que afrontáis al apacentar a vuestros fieles, en particular la necesidad urgente de anunciar nuevamente el Evangelio en un ambiente muy secularizado. Durante mi visita, he percibido con claridad la sed profunda que el pueblo británico tiene de la Buena Noticia de Jesucristo. Dios os ha escogido para ofrecerle el agua viva del Evangelio, animándolo a poner su esperanza, no en las vanas seducciones de este mundo, sino en las firmes promesas del mundo venidero. Al anunciar la venida del Reino, con

su promesa de esperanza para los pobres y necesitados, los enfermos y ancianos, los no nacidos y los desamparados, aseguraos de presentar en su plenitud el mensaje del Evangelio que da vida, incluso aquellos elementos que ponen en tela de juicio las opiniones corrientes de la cultura actual. Como sabéis, he creado recientemente el Consejo Pontificio para la Nueva Evangelización de los países de antigua tradición cristiana, y os animo a hacer uso de sus servicios al acometer vuestras tareas. Además, muchos de los nuevos movimientos eclesiales tienen un carisma especial para la evangelización, y sé que continuaréis estudiando los medios apropiados y eficaces para que participen en la misión de la Iglesia.

Desde vuestra visita a Roma, los cambios políticos en el Reino Unido han centrado la atención en las consecuencias de la crisis financiera, que ha causado tantas dificultades a innumerables personas y familias. El espectro del desempleo proyecta su sombra sobre las vidas de muchas personas, y el coste a largo plazo de las prácticas de inversión imprudente de los últimos tiempos está siendo muy evidente. En estas circunstancias, será necesario apelar nuevamente a la característica generosidad de los católicos británicos, y sé que vais a tomar la iniciativa de urgir la solidaridad con los menesterosos. La voz profética de los cristianos ha jugado un papel importante al poner de relieve las necesidades de los pobres e indigentes, a quienes muy fácilmente se descuida en la asignación de unos recursos limitados. En su instrucción *Elegir el bien común*, los Obispos de Inglaterra y Gales han subrayado la importancia de practicar la virtud en la vida pública. Las actuales circunstancias ofrecen una

buena oportunidad para reforzar ese mensaje, y también para alentar a todos a aspirar a unos valores morales superiores en todos los ámbitos de sus vidas, en oposición a un contexto de creciente escepticismo incluso sobre la posibilidad misma de una vida virtuosa.

Otro asunto que ha llamado mucho la atención en los últimos meses, y que socava gravemente la credibilidad moral de los Pastores de la Iglesia, es el vergonzoso abuso de niños y jóvenes por parte de sacerdotes y religiosos. He hablado en muchas ocasiones de las profundas heridas que causa dicho comportamiento, en primer lugar en las víctimas, pero también en las relaciones de confianza que deben existir entre los sacerdotes y el pueblo, entre los sacerdotes y sus obispos, y entre las autoridades de la Iglesia y la gente en general. Sé que habéis adoptado serias medidas para poner remedio a esta situación, para asegurar que los niños estén eficazmente protegidos contra los daños y para hacer frente de forma adecuada y transparente a las denuncias que se presenten. Habéis reconocido públicamente vuestro profundo pesar por lo ocurrido, y las formas, a menudo insuficientes, con que esto se abordó en el pasado. Vuestra creciente toma de conciencia del alcance del abuso de menores en la sociedad, sus efectos devastadores, y la necesidad de proporcionar un correcto apoyo a las víctimas debería servir de incentivo para compartir las lecciones que habéis aprendido con la comunidad en general. En efecto, ¿qué mejor manera podría haber de reparar estos pecados que acercarse, con un espíritu humilde de compasión, a los niños que siguen sufriendo abusos en otros lugares? Nuestro deber de cuidar a los jóvenes no exige menos.

Al reflexionar sobre la fragilidad humana que estos trágicos sucesos tan crudamente han puesto de manifiesto, hemos de recordar que, si queremos ser Pastores cristianos eficaces, debemos llevar una vida con la mayor integridad, humildad y santidad. Como escribió el Beato John Henry Newman en cierta ocasión: «¡Oh Dios, concede a los sacerdotes sentir su debilidad como hombres

pecadores, y al pueblo compadecerse de ellos, y amarles y orar por el aumento en ellos de los dones de la gracia» (*Sermón, 22 de marzo de 1829*). Rezo para que, entre las gracias de esta visita, se dé una renovada dedicación en los Pastores cristianos a la vocación profética que han recibido, y para que haya un nuevo aprecio en el pueblo del gran don del ministerio ordenado. La oración por las vocaciones brotará entonces de manera espontánea, y podemos estar seguros de que el Señor responderá con el envío de obreros a recoger la cosecha abundante que ha preparado en todo el Reino Unido (cf. *Mt 9,37-38*). A este respecto, me alegro del encuentro que tendré próximamente con los seminaristas de Inglaterra, Escocia y Gales. Les aseguro mis oraciones mientras se preparan para tomar parte en esta cosecha.

Por último, me gustaría hablar con vosotros acerca de dos cuestiones específicas que afectan a vuestro ministerio episcopal en este momento. Una de ellas es la inminente publicación de la nueva traducción del Misal Romano. Quiero aprovechar esta oportunidad para agradecer a todos la contribución que habéis realizado, con mucho esmero, revisando y aprobando colegialmente los textos. Esto servirá de gran ayuda a los católicos de todo el mundo de habla inglesa. Os animo ahora a aprovechar la oportunidad que ofrece la nueva traducción para una catequesis más profunda sobre la Eucaristía y una renovada devoción en la forma de su celebración. «Cuanto más viva es la fe eucarística en el Pueblo de Dios, tanto más profunda es su participación en la vida eclesial a través de la adhesión consciente a la misión que Cristo ha confiado a sus discípulos» (*Sacramentum caritatis*, 6). El otro asunto lo abordé en febrero con los Obispos de Inglaterra y Gales, cuando los invité a ser generosos en la aplicación de la Constitución Apostólica *Anglicanorum Coetibus*. Esto debería contemplarse como un gesto profético que puede contribuir positivamente al desarrollo de las relaciones entre anglicanos y católicos. Nos ayuda a fijar nuestra atención en el objetivo último de toda actividad ecuménica: la restauración

de la plena comunión eclesial en un contexto en el que el intercambio recíproco de dones de nuestros respectivos patrimonios espirituales nos enriquezca a todos. Sigamos rezando y trabajando sin cesar con el fin de acelerar el gozoso día en que ese objetivo se pueda lograr.

Con estos sentimientos, os doy las gracias de

corazón por vuestra hospitalidad durante los últimos cuatro días. A la vez que os confío a vosotros y al pueblo que servís a la intercesión de San Andrés, San David y San Jorge, os imparto complacido mi Bendición Apostólica, que extendo al clero, a los religiosos y fieles de Inglaterra, Escocia y Gales. ●—

## CEREMONIA DE DESPEDIDA

Aeropuerto internacional de Birmingham  
Domingo 19 de septiembre de 2010

### *Discurso del Santo Padre*

*Señor Primer Ministro:*

Le agradezco sus cordiales palabras de despedida en nombre del Gobierno de Su Majestad y del pueblo del Reino Unido. Estoy muy agradecido por el intenso trabajo de preparación, tanto del Gobierno actual como del precedente, del servicio civil, de las autoridades locales y la policía, y de los numerosos voluntarios que pacientemente han ayudado a preparar los eventos de estos cuatro días. Gracias por vuestra calurosa acogida y por la hospitalidad que me habéis dispensado.

En el tiempo que he estado con vosotros, he encontrado a representantes de muchas comunidades, culturas, lenguas y religiones que componen la sociedad Británica. La gran diversidad de la moderna Gran Bretaña es un desafío para su Gobierno y su pueblo, pero también representa una gran oportunidad de mayor diálogo intercultural e interreligioso que enriquecerá a toda la comunidad.

En estos días, he agradecido la oportunidad de encontrarme con Su Majestad la Reina, así como con usted y otros líderes políticos, y hablar sobre cuestiones de mutuo interés, tanto internas como externas. Me he sentido particularmente



honrado al recibir la invitación para dirigirme a las dos Cámaras del Parlamento en el histórico recinto de Westminster Hall. Deseo sinceramente que estos encuentros contribuyan a confirmar y fortalecer las excelentes relaciones entre la Santa Sede y el Reino Unido, especialmente en la cooperación para el desarrollo internacional, el cuidado del medio ambiente y la construcción de una sociedad civil con un renovado sentido de valores compartidos y metas comunes.

Fue asimismo una satisfacción visitar a Su Gracia, el Arzobispo de Canterbury, y a los Obispos de la Iglesia de Inglaterra, orando posteriormen-

te con ellos y nuestros hermanos cristianos en los sugerentes alrededores de la Abadía de Westminster, un lugar que habla con mucha elocuencia de las tradiciones y cultura que compartimos. Puesto que Gran Bretaña acoge a muchas tradiciones religiosas, he agradecido la oportunidad de encontrar a sus representantes y compartir con ellos algunas ideas acerca de la contribución que las religiones pueden ofrecer al desarrollo de una sana sociedad plural.

Naturalmente, mi visita ha estado dirigida de un modo especial a los católicos del Reino Unido. Aprecio muchísimo el tiempo que he pasado con los Obispos, sacerdotes, religiosos y laicos, y

con los profesores, alumnos y personas mayores. Ha sido especialmente conmovedor celebrar con ellos, aquí en Birmingham, la beatificación de un gran hijo de Inglaterra, el Cardenal John Henry Newman. Estoy convencido de que, con su vasto legado de escritos académicos y espirituales, tiene todavía mucho que enseñarnos sobre la vida y el testimonio cristiano en medio de los desafíos del mundo actual, desafíos que él previó con sorprendente claridad.

Al despedirme de vosotros, os aseguro una vez más mis mejores deseos y oraciones por la paz y prosperidad de Gran Bretaña. Muchísimas gracias y que Dios os bendiga a todos. ●—

## *Santos y beatos mencionados por el Papa*



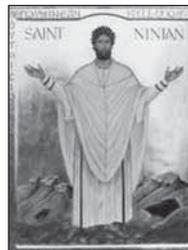
San Andrés, apóstol, siglo I, patrono de Escocia.



San Jorge, siglo IV, patrono de Inglaterra.



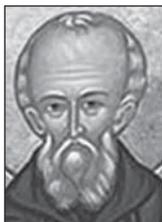
San David, siglo VI, patrono de Gales.



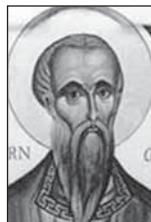
San Ninian, siglo V.



San Agustín de Canterbury, siglo VI.



Santo Columba de Iona, siglo VI.



San Mungo (Kentigern), siglo VI-VII.



San Beda el Venerable, siglo VII-VIII.



San Hilda, siglo VII.



San Eduardo el Confesor, siglo XI.



Santa Margarita de Escocia, siglo XI.



San Elredo, siglo XII.



Beato Duns Scoto, siglo XIII.



San Juan Ogilvie, siglo XVI.



Santo Tomás Moro, siglo XVI.



Beato John Henry Newman, siglo XIX.

**En la ciudad de Roma, durante la Audiencia General del día miércoles 13 de octubre de 2010, el director de la revista pudo saludar al Santo Padre y le obsequió el último número de la misma.**

**El Papa, a través de la Secretaría de Estado, agradeció este gesto mediante la carta que publicamos más abajo.**



SECRETARIA DE ESTADO  
PRIMERA SECCION - ASUNTOS GENERALES

Vaticano, 16 de octubre de 2010

Estimado en el Señor:

Con ocasión de una reciente Audiencia General, y movido por sentimientos de adhesión y afecto filial a Su Santidad Benedicto XVI, ha tenido a bien entregarle una publicación.

El Santo Padre, agradeciendo este deferente gesto, pide al Señor que derrame sobre usted abundantes gracias celestiales, que le ayuden a seguir entregándose con generosidad al ejercicio de su ministerio en favor del Pueblo de Dios. Con estos deseos, el Sumo Pontífice, invocando la protección maternal de la Santísima Virgen María, le imparte la implorada Bendición Apostólica, que hace extensiva a los miembros de la Asociación Amigos de Newman en Argentina.

Aprovecho esta oportunidad para expresarle el testimonio de mi consideración y estima fraterna en Cristo.

Mons. Peter B. Wells  
Asesor

---

Reverendo Monseñor  
Fernando María CAVALLER  
MARTÍNEZ

# MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS POR LA BEATIFICACIÓN DEL CARD. JOHN HENRY NEWMAN

Abadía Santa Escolástica, monjas benedictinas  
Victoria, Buenos Aires, 13 de noviembre de 2010

(Las oraciones propias de la memoria litúrgica del nuevo Beato, que aparecen destacadas,  
fueron las que rezó el Papa en la Misa de Beatificación)

## RITOS INICIALES

*Antífona de entrada (Ps 36, 30, 31 et 1)*

La boca del justo expone la sabiduría y su lengua explica el derecho: lleva en su corazón la ley de Dios.

No te exasperes por los malvados, no envidies a los que obran el mal.

*Kyrie  
Gloria*

*Oración colecta*

Oh Dios, que diste al beato John Henry Newman, sacerdote, la gracia de seguir tu luz amable y encontrar la paz en tu Iglesia; concédenos, por su intercesión y ejemplo, que podamos pasar de las sombras y las imágenes a la plenitud de tu verdad.

Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios, por los siglos de los siglos.

## LITURGIA DE LA PALABRA

*Lectura de la profecía de Ezequiel (11, 17. 19-20)*

Así habla el Señor: yo los reuniré de entre los pueblos, los congregaré de entre los países donde han sido dispersados y les daré la tierra de Israel.

Yo les daré otro corazón y pondré dentro de ellos un espíritu nuevo: arrancaré de su cuerpo el corazón de piedra y les daré un corazón de carne, a fin de que sigan mis preceptos y observen mis leyes, poniéndolas en práctica. Así ellos serán mi pueblo y yo seré su Dios.

*Salmo responsorial (Sal 118, 2-11)*

Ant.: ¡Qué dulce es al paladar tu promesa, Señor!

Dichoso el que guardando sus preceptos  
lo busca de todo corazón  
el que sin cometer iniquidad,  
anda por sus senderos.

Tú promulgas tus decretos,  
para que se observen exactamente;  
ojalá esté firme mi camino,  
para cumplir tus consignas.

Entonces no sentiré vergüenza  
al mirar tus mandatos;  
te alabaré con sincero corazón,  
cuando aprenda tus justos mandamientos.

Quiero guardar tus leyes exactamente,  
tú no me abandones.  
¿Cómo podrá un joven andar honestamente?  
Cumpliendo tus palabras.

Te busco de todo corazón,  
no consientas que me desvíe de tus mandamientos;  
en mi corazón escondo tus consignas,  
así no pecaré contra ti.

*Lectura de la primera carta de san Juan (1, 3-7)*

Hermanos: lo que hemos visto y oído, se lo anunciamos también a ustedes, para que vivan en comunión con nosotros. Y nuestra comunión es con el Padre y con su Hijo Jesucristo.

Les escribimos esto para que nuestra alegría sea completa.

La noticia que hemos oído de él y que nosotros les anunciamos, es esta: Dios es luz, y en él no hay tinieblas.

Si decimos que estamos en comunión con él y caminamos en las tinieblas, mentimos y no procedemos conforme a la verdad.

Pero si caminamos en la luz, como él mismo está en la luz, estamos en comunión unos con otros, y la sangre de su Hijo Jesús nos purifica de todo pecado.

*Alleluia*

Feliz el hombre que soporta la prueba, porque después de haberla superado recibirá la corona de la vida.

*Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según san Juan (8, 31-32).*

En aquel tiempo, Jesús dijo a aquellos que habían creído en él: "Si ustedes permanecen fieles a mi palabra, serán verdaderamente mis discípulos: conocerán la verdad y la verdad los hará libres".

# Homilía de S.E.R. Mons. Dr. Adriano Bernardini Nuncio Apostólico en la Argentina

## *La verdad no es una opinión*

Estamos aquí reunidos, esta tarde, alrededor del altar, para celebrar la Eucaristía en acción de gracias por la beatificación del cardenal John Henry Newman y hacer algunas reflexiones sobre esta gran figura que la Iglesia, en estos días, ha elevado al honor de los altares.

La ocasión de la visita del Santo Padre a Inglaterra y la beatificación del mencionado Cardenal, ha sido motivo de la publicación de numerosos escritos, tanto libros como artículos, sobre su figura. Sobre todo quienes no lo conocían han descubierto una personalidad que, si bien vivió hace dos siglos, sea por su santidad de vida como por su pensamiento, es muy actual. Con buenas razones Newman se puede definir, como es generalmente definido su compatriota Thomas Moro, “*El hombre para todas las estaciones*”.

He aquí, en primer lugar, *el Santo*.

Todo tuvo comienzo aquella tarde del 9 de octubre de 1845, cuando fue recibido por el padre pasionista Domingo Barberi. En aquella tarde lluviosa, Newman comenzó su confesión junto al fuego donde el pasionista, que había llegado todo mojado, se secaba. Se trató de una confesión que preparaba desde hacía días y que la terminó el día después cuando, hacia las seis de la tarde, hizo la profesión de fe, seguida del bautismo bajo condición. Al día siguiente, participó en la Misa y tomó la comunión.

Esos dos días fueron el punto de llegada de su conversión. No sólo esto, sino que fueron sobre todo el punto de partida de su testimonio de bautizado primero y de sacerdote después, ambos realmente vividos. Su unión con Cristo y su vivir en Cristo antes que toda otra cosa. Y todo esto está sintetizado en una respuesta dada a un niño que le preguntaba: “¿Quién es más grande un cardenal o un santo?” Newman le responde con simplicidad: “*Ve, pequeño mío, el Cardenal pertenece a la tierra, es terrenal; un Santo pertenece al cielo, es celestial*”. Basándose en esta convicción vivió toda su vida.

Nombrado cardenal eligió como lema “*cor ad cor loquitur*” –el corazón habla al corazón–, porque él jamás pretendió hacer alguna cosa grande que fuese admirada por los otros, sino comunicar, con



la simplicidad y la cordialidad del amigo, cuanto es pedido por el principio: “*ante todo la santidad*”. Principio al cual permanece fiel durante toda la vida.

*Por lo tanto es, en primer lugar, un alma que ha buscado la santidad, pero no menos ha buscado la verdad con una honestidad intelectual y una capacidad de tener en cuenta todos los hechos que lo han convertido en un precursor de muchos descubrimientos que llegaron a ser patrimonio común de la Iglesia.*

“*Newman nace en una época atormentada espiritualmente*” –escribía en el 2001 Juan Pablo II en ocasión del segundo centenario de la muerte–. “*En aquel mundo –continuaba el Pontífice– Newman logra verdaderamente una síntesis excepcional entre fe y razón que para él eran ‘como dos alas sobre las cuales el espíritu humano alcanza la contemplación de la verdad’.* Para el Papa Wojtyła el cardenal Newman ha sido ‘uno de los campeones más versátiles e ilustres de la espiritualidad inglesa’”.

Su pensamiento no es fácil de sintetizar en un sistema unitario. Newman es un profundo pensador, una personalidad intelectualmente poliédrica que, también en los escritos aparentemente más teóricos, se ha dejado guiar por acontecimientos interiores y externos. “Siempre se interesó más –dice Aldo Cerreti– por la realidad que por la teoría. Se ocupaba de lo que verdaderamente sucedía. Es así como, si bien desde siempre, el pensamiento de Newman ha suscitado interés por su riqueza, hoy ejerce también una atracción particular por su actualidad”.

Es suficiente leer algunas líneas de su “*biglietto speech*”, pronunciado en ocasión de su elevación a la dignidad cardenalicia y tener así la confirmación de su adhesión a los acontecimientos concretos del tiempo y contemporáneamente descubrir la actualidad de su pensamiento: “*Desde hace treinta, cuarenta, cincuenta años he buscado resistir con todas mis fuerzas –se lee en aquel escrito– el espíritu del liberalismo en la religión... el liberalismo, en el campo religioso, es la doctrina según la cual no hay ninguna verdad positiva en la religión, sino que un credo vale tanto como el otro, y ésta es una convicción que cada día adquiere más crédito y fuerza. Está en contra de cualquier reconocimiento de una religión como verdadera. Enseña que todas deben ser toleradas, porque se trata de una cuestión de opiniones. La religión revelada no es una verdad, sino un sentimiento y una preferencia personal; no un hecho objetivo y milagroso. Es un derecho de cada individuo hacerle decir todo lo que golpea a su fantasía. La devoción no se basa necesariamente sobre la fe. Se pueden frecuentar las Iglesias protestantes y las católicas, sentarse a la mesa de ambas y no pertenecer a ninguna... Por esto, entonces, la religión es una característica tan personal y una propiedad tan privada, que se debe ignorar absolutamente en las relaciones con las personas. También, si alguno cambiase de religión cada mañana, ¿a ti por qué te debería importar?*”.

A todo este modo de pensar –desgraciadamente actual también en nuestros días– Newman responde sintéticamente que “*¡La verdad no es una opinión!*”.

*Y esto es válido también para la conciencia.* El mismo cardenal Ratzinger, en ocasión del primer centenario de la muerte del fundador del Oratorio inglés afirma: “*Toda la vida de Newman fue la superación de la posición del subjetivismo evangélico, a favor de una concepción del cristianismo fundada sobre la objetividad del dogma. A este propósito –continúa el futuro Pontífice– encuentro siempre muy significativa, pero particularmente hoy, una formulación extraída de una de sus predicaciones de la época anglicana. El verdadero cristianismo se demuestra en la obediencia y no en un estado de conciencia. Así todo el compromiso y el trabajo del cristianismo se organiza con estos dos elementos: la fe y la obediencia. ‘Ellas miran a Jesús’ (Hebreos 2,9) y actúan según su voluntad... De este modo, esta vía de la conciencia es todo lo contrario de una vía de la subjetividad, que se enfrenta consigo misma: es, en cambio, una vía de obediencia a la virtud objetiva*”.



Además, es de la importancia que Newman atribuye a la fe y a la obediencia que encuentra un particular significado su afirmación: “... *aquí sobre la tierra ‘vivir es cambiar’ y la perfección es el resultado de muchas transformaciones*”.

*En realidad Newman ha sido a lo largo de toda su vida, uno que se ha convertido, uno que se ha transformado y de tal modo siempre ha sido el mismo y contemporáneamente es siempre más sí mismo.*

Por último, si nuestro nuevo Beato, con un ojo mira concretamente la tierra y no puede no ver el mal y sobre todo la acción perversa de los obreros del mal, con el otro ojo escruta el cielo y con optimismo concluye: “*Muchas veces, ahora, el cristianismo se ha encontrado en lo que parecía ser un peligro mortal. Esto es cierto, pero – y esto es siempre una sorpresa para todos - es igualmente cierto el modo en el cual de vez en cuando, la Providencia protege y salva a sus elegidos. Así, a veces, el enemigo se transforma en amigo, a veces es despojado de su virulencia y agresividad, a veces cae a pedazos por sí solo, a veces se enfurece a decir basta y después desaparece. Normalmente la Iglesia no debe hacer otra cosa que continuar haciendo lo que debe hacer, con confianza y paz, estar tranquila y esperar la salvación de Dios. ‘Los humildes poseerán la tierra y gozarán de una gran paz’*” (Salmo 37,11).

Y esto significa tener fe en Aquel que ha hecho y gobierna todas las cosas.

#### ORACIÓN DE LOS FIELES

*Hermandades: reunidos para dar gracias al Señor porque en todas las generaciones embellece a la Iglesia con la santidad de sus hijos, elevemos nuestras súplicas confiando en la intercesión del beato John Henry Newman. A cada intención respondemos: Escucháanos, Señor.*

Por la Iglesia, para que hablando al corazón de los hombres desde el corazón de Dios, renueve en nuestro tiempo el ideal de la santidad, oremos.

Por el Santo Padre, para que el Señor bendiga abundantemente su anhelo de pastor y su solicitud de padre y, por la intercesión del nuevo Beato, confirme su testimonio perenne de la verdad, oremos.

Por el Señor Nuncio Apostólico monseñor Adriano Bernardini, que preside esta celebración, para que el Espíritu Santo, eterno santificador de la Iglesia, anime e ilumine continuamente su misión eclesial en nuestra patria, oremos.

Por los obispos, sacerdotes y consagrados, para que transfigurados por el misterio de la luz que proviene de Dios, siembren a manos llenas el evangelio de la caridad y de la vida, oremos.

Por todas las confesiones cristianas, para que el Señor disipe las sombras de la división y puedan caminar unidas hasta que amanezca el día en que Dios lo sea todo en todos, oremos.

Por la Asociación de Amigos del cardenal Newman en la Argentina, que cumple veinte años, para que renovada por la gracia siga enriqueciendo el campo de la Iglesia con la difusión de la doctrina del nuevo Beato, oremos.

Por quienes nos hemos reunido para dar gracias a Dios por la vida y la obra del cardenal Newman, para que, como peregrinos de la fe y ciudadanos del cielo, pronunciemos cotidianamente nuestro amén a los designios del Padre de la gloria, oremos.

*Padre Santo, recibe la oración que te presentamos confiando en la intercesión del beato John Henry Newman e ilumínanos en el camino de esta vida con el esplendor de tu verdad. Por Jesucristo, nuestro Señor.*

**LITURGIA DE LA EUCARISTÍA**

*Oración sobre las Ofrendas*

Señor, que te sean aceptables los dones que traemos a tu altar en memoria del Beato John Henry Newman. Líbranos de las cosas que nos apartan de ti y enséñanos a buscarte como a nuestro único bien. Por Jesucristo nuestro Señor.

*Sanctus*

*Agnus Dei*

*Antífona de comunión (Ps 1, 2b, 3b)*

Aquel que medita la ley del Señor día y noche dará fruto a su tiempo.

*Comunión: Salmo 97, 1-3*

Cantad al Señor un cántico nuevo, porque ha hecho maravillas: su diestra le ha dado la victoria, su santo brazo; El Señor da a conocer su victoria revela a las naciones su justicia; se acordó de su misericordia y su fidelidad en favor de la casa de Israel; los confines de la tierra han contemplado la victoria de nuestro Dios.

*Oración después de la Comunión*

Señor, por el poder de este sacramento y el ejemplo del beato John Henry Newman, guíanos siempre en tu amor. que la buena obra que has comenzado en nosotros alcance la perfección en el día de Cristo Jesús. Que vive y reina por los siglos de los siglos. Amén.

*Bendición final*

*Veneración de la reliquia de Newman.*

Al final de la Santa Misa se cantó la célebre poesía de Newman, compuesta el 16 de junio de 1833 de regreso a Inglaterra (*Verses on Various Occasions, XC*).

**Lead, kindly Light**

Newman - Dykes

Lead, kin - dly Light, I - and th' en - cir - cle of gloom, that Thou  
e - was not long Thy pow - er hath kept me, sure I  
Lead, Thou lead me on, The night is dark, and I am far from  
Wit - ness, Thou lead me on, The night is dark, and I am far from  
hence, now Lead Thou me on! Keep Thou my  
ill The night is dark, and I am far from  
feet, I do not trust in mine own sight, The dis - tant  
are my feet, I do not trust in mine own sight, The dis - tant  
scape, will I sleep, I have enough for past a - nd  
will, I sleep, I have enough for past a - nd  
loved long since and not less, which I have

Guíame, Luz bondadosa,  
en medio de las tinieblas.  
¡Guíame adelante!  
La noche es oscura y estoy lejos del hogar,  
¡Guíame adelante!  
Guarda mis pasos; no te pido ver  
el paisaje distante,  
un solo paso es suficiente para mí.

No siempre fui así, ni oraba pidiendo  
que Tú me guiaras.  
Amé elegir y ver mi camino; pero ahora  
¡Guíame Tú adelante!  
Amé el día deslumbrante,  
y, a pesar de los temores,  
el orgullo dominó mi voluntad:  
no te acuerdes de los años pasados.

Si tu poder me ha bendecido tanto tiempo  
así seguirá guiándome en adelante,  
por páramos y pantanos,  
por abismos y torrentes,  
hasta que la noche se vaya.  
Y a la mañana sonreirán esos rostros angélicos,  
que amé desde hace tanto  
y perdí por un instante.



## IMÁGENES DE LA VISITA DEL SANTO PADRE: ESCOCIA



Llegada del Santo Padre al aeropuerto de Edimburgo y es recibido por el príncipe Felipe (16-09).



La reina Isabel II recibe al Papa en el patio de armas del Palacio de Holyrood, en Edimburgo.



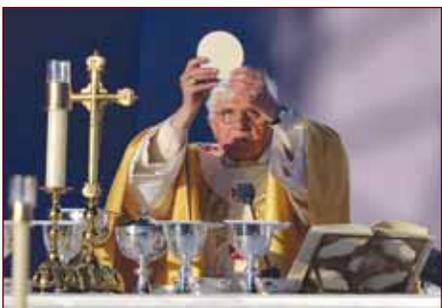
La Reina y el príncipe Felipe junto al Papa.



Logo oficial de Escocia para la visita del Papa.



El Papa en las calles de Edimburgo. Al fondo, el Castillo..



El Papa durante la consagración en la Misa en Glasgow.



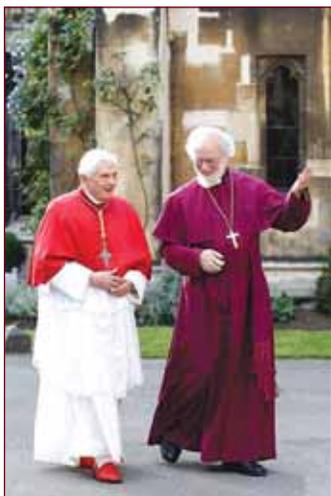
Misa en Glasgow, Bellahouston Park (16-09), vista desde el altar.



Vista aérea de la Misa en Glasgow.



## IMÁGENES DE LA VISITA DEL SANTO PADRE: INGLATERRA



El Papa ingresa a Westminster Hall para el encuentro con los políticos, parlamentarios y representantes de la sociedad inglesa (17-09).



Encuentro con el Arzobispo de Canterbury en Lambeth Palace, Londres (17-09).



Vista general en Westminster Hall en el momento en que el Papa pronuncia su discurso.



Procesión de entrada para las Vísperas celebradas por el Papa junto con los anglicanos en la Abadía de Westminster (17-09).



El Papa durante las Vísperas, en el altar de la Abadía de Westminster, con el Arzobispo de Canterbury.

## IMÁGENES DE LA VISITA DEL SANTO PADRE: INGLATERRA



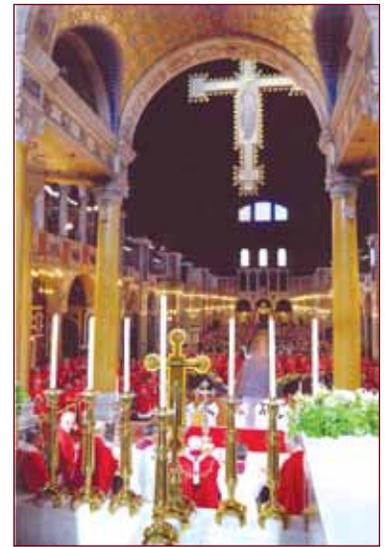
El Papa saliendo de Westminster con la torre del Big-Ben detrás.



Misa del Papa en el catedral de Westminster, en el momento de la proclamación del Evangelio (18-09).



Vista general de la Catedral desde el altar.



Otro momento de la Misa.



Encuentro del Papa con los jóvenes en el atrio de la Catedral de Westminster, después de la Misa.

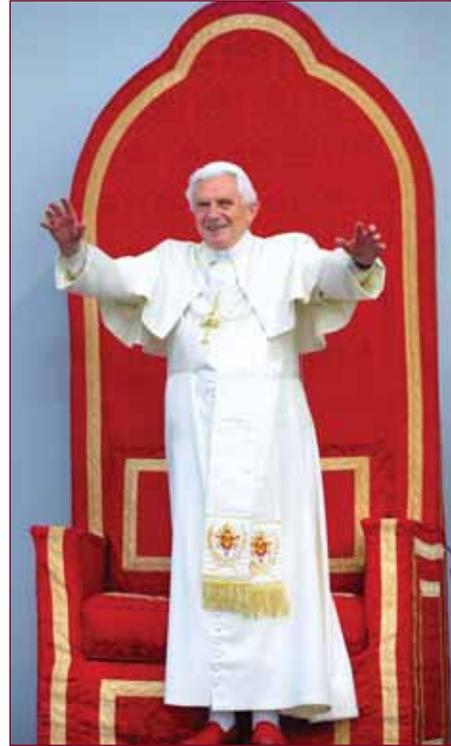


Vista de la multitud afuera de la Catedral de Westminster.

## IMÁGENES DE LA VISITA DEL SANTO PADRE: INGLATERRA



El Papa en el encuentro con los estudiantes y docentes católicos en la Universidad de Santa María, Twickenham, Londres (18-09).



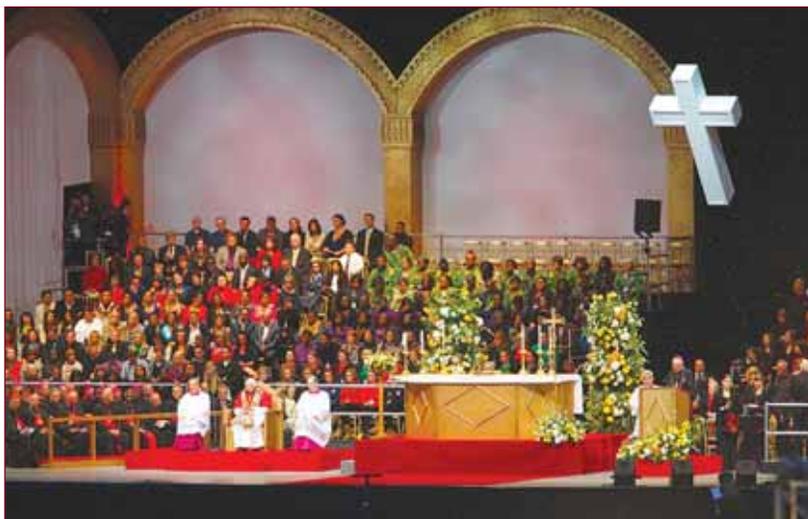
El Papa saluda en el encuentro en Twickenham.



Vista general de la Vigilia de oración en Hyde Park (18-09).



El Papa atraviesa las calles de Londres (Pall Mall Avenue), 18-09.



El Papa durante su alocución a los jóvenes durante la Vigilia de oración en Hyde Park.

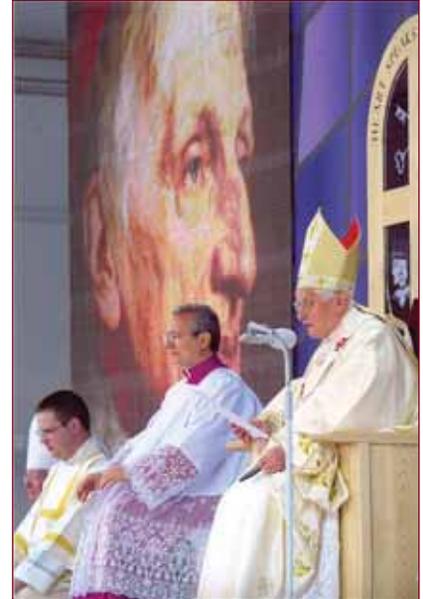


El Papa incienso el Santísimo Sacramento en Hyde Park.

## IMÁGENES DE LA VISITA DEL SANTO PADRE: INGLATERRA



El Papa saluda a la multitud de fieles al ingresar al altar en Cofton Park, Birmingham, para la Misa de beatificación (19-09).



El Papa durante la homilía.



El Papa saluda al terminar la Misa en Cofton Park.



Vista general del altar en Cofton Park.



El Santo Padre en contraste con la imagen del Beato Newman proyectada en el altar.

## IMÁGENES DE LA VISITA DEL SANTO PADRE: INGLATERRA



El Papa visita el Oratorio de Birmingham y reza delante de las reliquias del beato Newman (19-09).



Benedicto XVI firma el libro de visitas que se encuentra en el escritorio personal de Newman.



El Papa junto al altar personal del cardenal Newman.



Fachada del Oratorio de Birmingham. Esperando al Santo Padre.



Momento de la alocución del Papa a los obispos.



Encuentro final del Papa con los obispos de Inglaterra, Escocia y Gales, en la capilla del Seminario diocesano de Birmingham, en Oscott (19-09).



## IMÁGENES DE LA VISITA DEL SANTO PADRE: INGLATERRA



El Papa con los seminaristas y sacerdotes del Seminario en Oscott (19-09).



Bandera con el logo de la visita papal al Reino Unido.



Benedicto XVI se despide desde el avión que lo lleva de regreso a Roma (19-09).

## Congreso en Birmingham en la víspera de la Beatificación



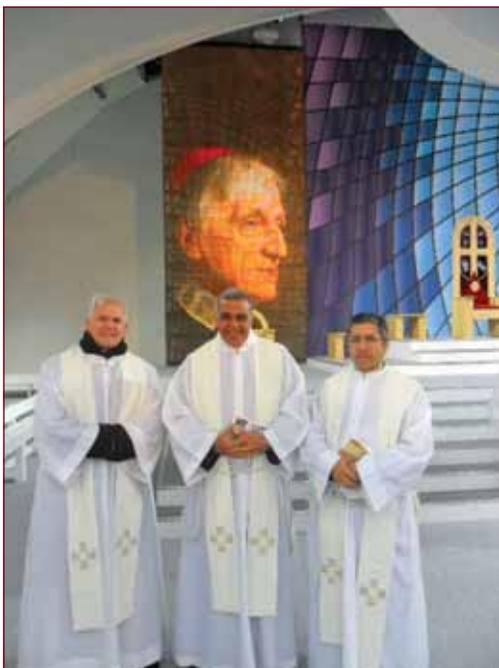
Congreso sobre Newman en el Centro Cultural de Birmingham (18-09).



Concierto en el Town Hall de Birmingham con la interpretación del Oratorio *The Dream of Gerontius* de Elgar (18-09).



## PRESENCIA DE ALGUNOS AMIGOS DE NEWMAN DE LA ARGENTINA



En la capilla privada de Newman en el Oratorio de Birmingham.



Mons. Schöeffer, Mons. Cavaller y el padre Ibáñez después de la misa de beatificación.



En el coro de la capilla del Oriel College, Oxford, donde Newman rezaba.



Junto al monumento a Newman, en la calle del Oratorio de Londres (Brompton).



Misa el 9 de octubre, memoria litúrgica de Newman, en la "Capella Newman", edificio de Propaganda Fide (Roma), donde Newman celebró su Primera Misa, el 2 de junio de 1847.



Saludo al Santo Padre en la Audiencia del 13 de octubre en San Pedro (S.E.R. Mons. Héctor Aguer, arzobispo de La Plata, Mons. Cavaller y Mons. Schöeffer).

*El servicio concreto al que fue llamado el Beato John Henry incluía la aplicación entusiasta de su inteligencia y su prolífica pluma a muchas de las más urgentes “cuestiones del día”. Sus intuiciones sobre la relación entre fe y razón, sobre el lugar vital de la religión revelada en la sociedad civilizada, y sobre la necesidad de un educación esmerada y amplia fueron de gran importancia, no sólo para la Inglaterra victoriana. Hoy también siguen inspirando e iluminando a muchos en todo el mundo.*

Homilía del Santo Padre Benedicto XVI en la Santa Misa de  
Beatificación del Venerable cardenal John Henry Newman,  
Cofton Park de Rednal - Birmingham,  
Domingo 19 de septiembre de 2010

ISSN 977-032758700-3



9 770327 587003